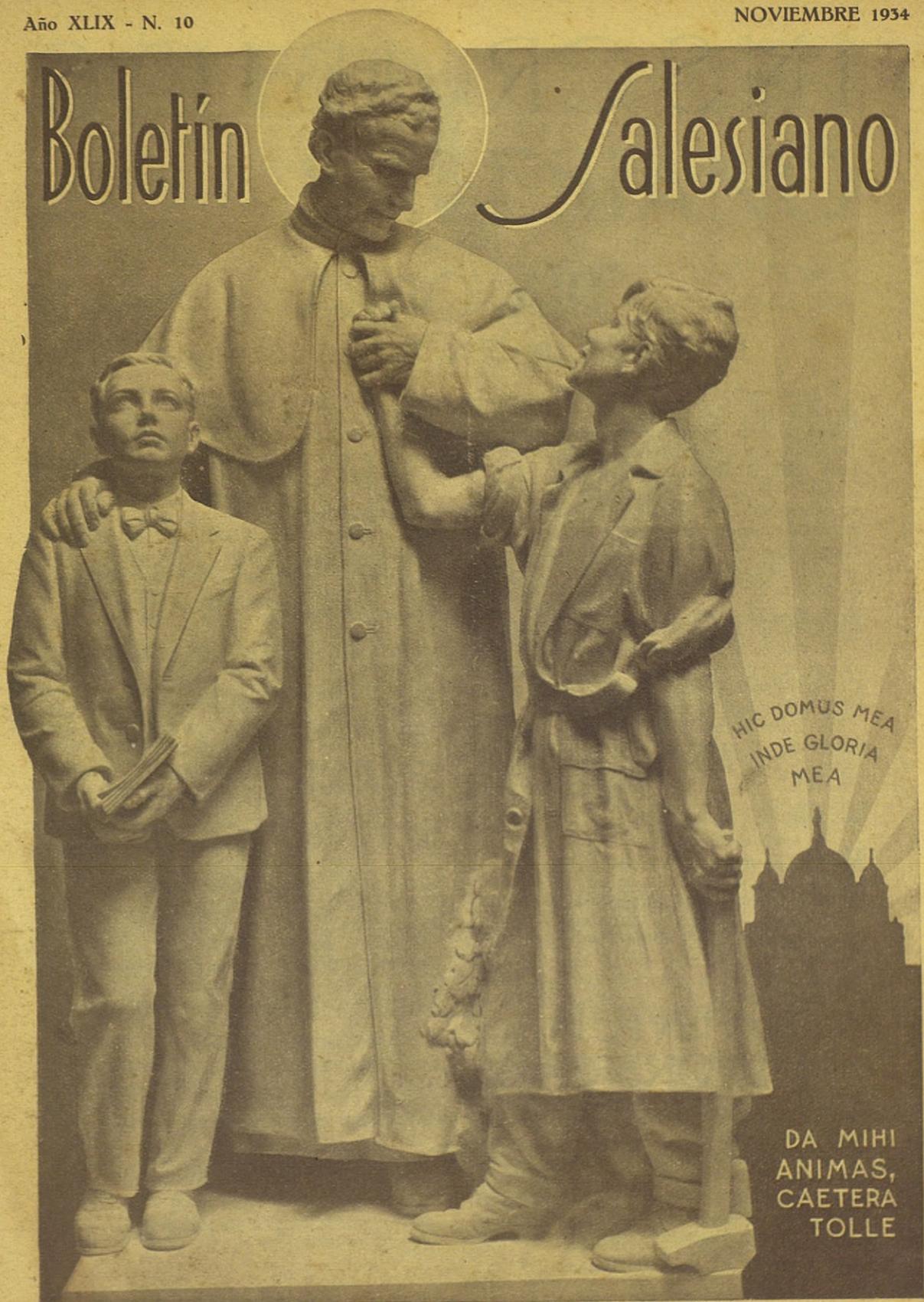


Boletín

Salesiano



HIC DOMUS MEA  
INDE GLORIA  
MEA

DA MIHI  
ANIMAS,  
CAETERA  
TOLLE

# INSCRIBÍOS



EN LA

## PÍA OBRA

DEL SGDO. CORAZÓN DE JESÚS DE ROMA

¿Quién no conoce la *Obra Pia del Sgdo Corazón de Jesús?*

Fué fundada por el Primer Sucesor de San Juan Bosco, y benignamente aprobada por S. S. León XIII, el 30 de junio de 1888.

Con sólo la limosna de una peseta, o 20 céntimos de dólar se adquiere derecho a participar de todas las oraciones y buenas obras de la Pía Sociedad Salesiana y a la aplicación de seis misas que se celebran todos los días, a perpetuidad, en nuestra Basílica del Sgdo Corazón de Jesús de Roma, dos en el altar mayor, dos en el de María Auxiliadora y dos en el de San José.

Los que se inscriben en la Obra Pía pueden aplicar el fruto de estas misas a sí mismos, o a otras personas, vivas o difuntas, y variar la intención cuántas veces les plazca.

Las limosnas recibidas por este conducto destinanse, de modo exclusivo, a promover la gloria de Dios y los intereses culturales de la sociedad, acogiendo niños pobres y abandonados para educarlos cristianamente.

¿Quién no contribuirá pues, con algunos céntimos, que con tanta facilidad se gastan, a esta invitación paternal de Don Bosco y de la Iglesia, motivada por ideales tan nobles y caritativos?

¿Quién no siente la necesidad de asegurarse la benevolencia divina, en este mundo y en el otro, mediante la aplicación de los méritos infinitos del Santo Sacrificio del altar?

¿Quién no tiene almas queridas, vivas o difuntas, a quienes obsequiar con tan espléndido regalo espiritual?

*No tardéis en pedir Hojas de suscripción*

RECTOR MAYOR DE LOS SALESIANOS

Cottolengo 32 - Turín (109) (Italia).

*Las limosnas pueden enviarse al mismo Rector Mayor o directamente a nuestra casa de Roma. - Ospizio Sacro Cuore - Via Marsala 42.*

 *Pedid que os envíen el*  
**BOLETÍN SALESIANO**

*Propagadlo, Aconsejadlo.*

Suscribíos a

## JUVENTUD MISIONERA

Es una Revista interesantísima y pulcramente ilustrada, que no debería faltar en ninguna familia cristiana.

SUSCRIPCIÓN ANUAL:

8 liras — 5 ptas — 0,50 dólar  
en cualquier Casa Salesiana, o Redacción - Cottolengo, 32, Turín (Italia).

## SUMARIO

*Más luz sobre las obras y la personalidad de San Juan Bosco. La voz de los Obispos hispanoamericanos. — Nuestros futuros Santos - Junto a la urna de Don Bosco - La glorificación de San Juan Bosco en el mundo - España (San José del Valle, Las Palmas, Montilla, Ronda, Alcalá de Guadaíra, Utrera). Argentina (Rosario, Tucumán). Colombia (Bogotá, Tumaco). Méjico (Guadalajara, Jerez). Gacetillas - Una estación ferroviaria de la Argentina es dedicada a un misionero salesiano - Otro salesiano honrado en América - Un nuevo órgano - Crónica de las gracias - Necrologías.*

1934  
NOVIEMBRE

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO

---

## MAS LUZ SOBRE LAS OBRAS Y LA PERSONALIDAD DE S. JUAN BOSCO

SECCIÓN DE COLABORACIÓN

### La voz de los Obispos Hispanoamericanos.

¡Don Bosco! Ayer no más, entre los fulgores de la beatificación. Hoy... helo ya en el cenit de su gloria: la aureola de los santos ciñe sus sienes.

¡Honor insigne, reclamado por la perfección de su vida! ¡Culminación esplendorosa, exigida por la estupenda fecundidad de su obra!

En estos momentos, el inmenso escenario de ambos hemisferios vibra de emoción y entusiasmo.

No hay pueblo de la tierra sin palmas y laureles en las manos, para ofrendarlos al triunfador.

Todas las naciones se agrupan, en apretado haz, para cantar al incomparable maestro del la niñez y juventud. Inmensas falanges de obreros aclaman a su sabio y pródigo conductor.

Y la Iglesia entona, una vez más, la frase consagrada:

«Verdaderamente, Dios es admirable en sus santos».

¡Justísimos e imperiosos homenajes!

No existe, a la verdad, nación en el orbe sin conocer a esa figura portentosa.

Y sobre todos los pueblos se ha volcado el tesoro de su genio creador, de su bondad inagotable.

Por esto, el mundo entero tiene una inmensa deuda con Don Bosco: deuda de admiración, gratitud y cariño.

A través de la Historia, pocas figuras revisten los perfiles admirables de ese varón esclarecido.

Y en nuestros tiempos, quizás ninguno merezca como él, ser llamado bienhechor de la sociedad mundial.

¡Bien está, pues, Don Bosco, luciendo, en su frente, la diadema de los héroes de la virtud y del trabajo!

Admirador ferviente de tan preclaro modelo de verdadera acción social, con la entera Arquidiócesis nos prosternamos ante él, viviente en el seno de Dios.

Y con todo el fervor de nuestra alma, repetimos una y mil veces: «San Juan Bosco, rogad por nosotros».

JUAN FRANCISCO ARAGONE  
*Arzobispo de Montevideo.*

Con la canonización de don Bosco, la Suprema Autoridad de la Iglesia viene a premiar, a consagrar, la vida humilde del Sacerdote de Jesucristo que tanto trabajó para elevar la condición moral del niño y el obrero, infundirles el conocimiento de Dios, acostumbrarlos a la práctica de la religión — base de toda moral — y convertirlos en elementos de bien en la sociedad.

Voluminosos volúmenes requiere la enumeración de las virtudes evangélicas que el Beato Juan Bosco practicó y los trabajos que en vida realizó para llevar a buen término su misión.

Y su mayor mérito está en que la gran obra que hizo, continúa, aumentándose a través de los años, pues los Hijos espirituales del gran bienhechor de la sociedad, inspirados en su espíritu y bendecidos por él, están trabajando en todas las partes del mundo, en el mejora-

miento intelectual, moral y religioso de innumerables niños y obreros que han menester de buena dirección.

JUAN SINFORIANO BOGARIN  
*Arzobispo de Asunción de Paraguay.*

Desde el 1º de Abril de este año 1934 de nuestra Redención, el Jerarca Supremo de la Iglesia, Vicario de Cristo en la tierra, Maestro infalible de la Verdad, con la autoridad de Jesucristo recibida, ha declarado solemne y definitivamente incluido, en el ya inmensamente rico catálogo de los Santos, el nombre tan popular y tan amado del Beato Juan Bosco.

Himnos de alabanza y eterna gratitud al Autor de toda Santidad y glorificador de toda virtud heroica, por tan trascendental y jubiloso acontecimiento, brotan del corazón de todos los que amamos, buscamos y anhelamos la regeneración cristiana de las jóvenes generaciones, y con ella el triunfo de la Religión, la santidad del hogar, la estabilidad, grandeza y prosperidad de la Patria.

Efusivos cantos de triunfo al creador genial de los «Oratorios Festivos», al Apóstol, todo caridad y abnegación, que consagró todas las múltiples actividades de su ardoroso celo, inmoló las energías de su vida toda, en la formación esmerada de la inteligencia y del corazón de la niñez y de la juventud, especialmente de las clases humildes de la sociedad, para la ciencia, para la virtud y para el trabajo honrado, recogiendo con frecuencia del fango de la calle lo que el vicio había arrojado al deshonor, al crimen y a la vagancia, y el vicio recogía porque la sociedad lo repudiaba y tenía abandonado.

TOMAS G. CAMACHO.  
*Obispo de Salto.*

Alegrémonos, en esta Pascua triunfal con la Iglesia, Madre nuestra; alegrémonos con la inmensa familia religiosa que venera a Don Bosco como Padre y Fundador; alegrémonos con la multitud innumerable de almas que en la escuela de San Juan Bosco han aprendido a practicar la virtud cristiana y a amar de todo corazón a Jesús y a María.

Alegrémonos, sí; mas penetrando también en el espíritu de la Iglesia, al exaltar a sus hijos, héroes en la santidad, fijemos las miradas del espíritu en este nuevo modelo y copiemos en nuestra vida uno de los rasgos más característicos de la suya: el de la santa, suave y perseverante energía, que nos dé bríos renovados para ascender diariamente la montaña escarpada de la santidad, santidad a la que todos, sin distinción, estamos llamados, según la divina palabra del Maestro: «Sed perfectos, como vuestro Padre Celestial es perfecto».

MIGUEL PATERNAIN  
*Obispo de Florida y Melo.*

Nuestro país tiene para Don Bosco y sus hijos, especiales motivos de gratitud; les debe la sólida educación cristiana de un gran número de compatriotas de la clase obrera y media, que consituyen la más firme esperanza del porvenir del catolicismo en nuestras regiones: les debe muchas de las simpatías con que el apostolado moderno, en nuestras grandes ciudades, es mirado por propios y extraños, y les debe, sino la primera penetración de la Fe en la Patagonia, su amplia difusión y consolidación definitiva en esas amplias regiones. Suban pues alborozadas y entusiastas nuestras loas al gran Apóstol de la Juventud y de la Sociedad Moderna, San Juan Bosco. El es muy nuestro, como nuestros, de pura sangre argentina, van siendo todos sus hijos que, bajo su patrocinio y alentados por sus exhortaciones y profecías, van ensanchando la obra y propagando el buen espíritu, que del Santuario de María Auxiliadora nos trajeron los primeros salesianos enviados por su Padre a evangelizar los Países del Plata.

FORTUNATO DEVOTO

*Obispo auxiliar del Excmo Sr. Arzobispo de Buenos Aires.*

Don Bosco fué un sacerdote con una misión extraordinaria, cuyo cumplimiento proclama la historia y confirma la Iglesia.

El pueblo había vivido, en los siglos anteriores al siglo XIX, unido a sus sacerdotes; la Iglesia era el monumento preferido de las poblaciones, las torres cantaban su fe, las palabras del sacerdote caían en el alma recibidas como la buena semilla del Evangelio, por las calles los signos y las imágenes sagradas eran páginas de un libro que el pueblo leía cotidianamente. Mas llegó la hora de la revolución igualitaria, en las postrimerías del mil setecientos, y comenzó el diabólico trabajo de divorciar al pueblo de sus sacerdotes, por medio de las gacetas, de los libros, de las declamaciones jacobinas, de la educación nueva.

Cuando, después de medio siglo, se hacían sentir los frutos de esta nueva manera de ser de la sociabilidad europea, apareció Don Bosco. Venía del pueblo, creció en medio del pueblo, vivió con el pueblo, quiso servir al pueblo, y aquel niño, que con tristeza veía a su párroco envuelto en solemne dignidad no corresponder a su saludo pueril, trabajó, luchó y obtuvo entrar en el Seminario para mañana ser el padre, maestro y norte de ese mismo pueblo.

Don Bosco era espontáneo y por eso el pueblo lo rodeaba, con afecto y confianza: y bajó hasta él con la predicación primero, con la educación de los niños luego, con el envío de sus hijos más tarde, con sus palabras, con sus libros, con sus milagros, con todo cuanto excogitaba su celo, intuía su inteligencia y ofren-

daba su virtud. El pueblo lo comprendió, sintió toda su fuerza de atracción, la virtud de su alma, el desinterés de su apostolado y lo amó en vida, lo continuó amando después de su muerte, lo ama con delirio hoy glorificado; y el pueblo a quien se entregara Don Bosco, durante tantas décadas de su vida, lo ha reclamado, lo ha hecho suyo, y lo ha trocado en el Santo popular de nuestra época. Pío XI colocó a Don Bosco sobre los Altares, y el pueblo, al caer de hinojos ante su suave figura, lo ha elevado sobre el pavés, para Norte, para guía, para ejemplo del mismo pueblo católico.

NICOLAS FASOLINO  
*Obispo de Santa Fe.*

*Da mihi animas, caetera tolle.* Dadme almas, llevaos lo demas. He aquí el lema de San Juan Bosco; el lema que practicó toda su vida, aplicándolo especialmente a la transformación de la niñez. Los niños del pueblo, los niños que nacen en un tugurio y crecen en el arroyo; los niños que tienen hambre y sienten frío; los niños cuya infancia, sin cantos y sin besos, es agitada violentamente por el turbión de las pasiones. Esos son los niños a quienes D. Bosco se acerca, les habla, les atrae, los recoge del arroyo, les busca un asilo, los alimenta espiritual y corporalmente y los transforma. Los fariseos se escandalizan, los amigos le llaman loco, pero Dios le reconocía como un santo, víctima de la caridad, héroe abnegado que se sacrifica por aquellos a quienes el mundo abandona y desprecia.

El hombre, por sí sólo, para reformar, destruye, pero no reedifica; para perfeccionar, mata, mas no resucita; pero tomar la naturaleza corrompida, despojarla de la corrupción, limpiarla y purificarla, dejando todo lo bueno que la naturaleza tiene, regenerando así moralmente al hombre, esto sólo puede ser obra de Dios, por la gracia; y tal fué la obra de Don Bosco, porque la obra de Don Bosco era obra de Dios. ¡Gloria eterna al transformador de los corazones infantiles!

OCTAVIO ORTIZ ARRIETA  
*Obispo de Chachapoyas.*

Como San Francisco de Sales, como San Pablo, supo hacerse todo para todos a fin de ganarlos todos. Supo ser grande con los grandes y fué pequeñito con los pequeños. Acomodó su estilo — pulquérrimo siempre — al pueblo y al niño, para que lo entendieran los letrados y los iletrados; fué por eso, modelo de maestros y de predicadores. Su mente era una estrella de apacible e indeficiente luz. Su corazón un sol que calentando, fecundaba, purificaba y endiosaba. Como amó inmensamente a Dios, amó al prójimo en Dios y por Dios. En cada

semejante veía un alma, y en cada alma la imagen de Dios.

LUCAS GUILLERMO  
*Obispo de Coro.*

A donde quiera mira y siempre sonríe. Instrumento de la Divina Providencia, bondadoso y solícito, mira a todas partes para «prevenir» el mal, así el moral como el físico, y mirando sonríe, porque la sonrisa es la expresión más paternal del cariño: con ella denota que si vigila es porque su amor le impele a evitar a sus hijitos todo daño, todo remordimiento; que sus trabajos y sufrimientos le son dulces, porque no se busca a sí mismo, sino a Dios y a las almas y lo que hace y sufre por esos ideales lo torna agradable el amor. Así es el retrato de don Bosco.

TOMAS  
*Obispo de San Cristóbal.*

Fué Don Bosco, durante su vida y desde los días de su infancia... el Evangelio hecho carne. Y así tuvo que ser, pues el Divino Código es como el molde de todos los Siervos de Dios, la estrella que los guía, el sol que los alumbraba, la norma de sus actos y la pauta de su vida.

Pero entre todas las cualidades evangélicas que lo adornaban, queremos hacer resaltar ahora su valor cristiano en la defensa de la verdad, su auténtica franqueza apostólica, la santa libertad de su verbo sacerdotal.

«El sacerdote es siempre sacerdote, decía, y como tal debe manifestarse en todas partes y con toda clase de personas». — Sabía decirle la verdad a todo el mundo, y lo hacía con una gracia y un encanto, que lo tornaban irresistible.

Nos cuentan sus biógrafos que, en cierta ocasión, después de los acontecimientos que culminaron en la famosa brecha de la Puerta Pía, fué Urbano Rattazzi a visitar al Santo, y le preguntó si a causa de todo lo que había hecho contra la Iglesia como Ministro de Estado, había incurrido en las censuras eclesiásticas. Don Bosco le pidió tres días de tiempo «porque, dijo, las cosas graves deseo pensarlas y meditarlas un poco». Al cabo de los tres días volvió a ver a Rattazzi, y le dijo sin reticencias: «Excelencia: he estudiado la cuestión y he buscado y procurado encontrar la manera de eximirle de las censuras, pero... no lo he conseguido!».

Heroica libertad evangélica! Santa franqueza sacerdotal! Admirable manifestación de carácter cristiano, que debemos admirar e imitar todos los Sacerdotes, principalmente los que hemos sido puestos por Dios como Atalayas de Israel para corregir los vicios de los pueblos.

SALVADOR MONTES DE OCA  
*Obispo de Valencia.*



General Acha (Pampa Argentina). — Jornada Eucarística.

## Nuestros futuros Santos.

Ahora que ya está Don Bosco en los altares, es natural que nuestro anhelo nos lleve a fijar los ojos, con más intensidad que antes, en la brillante pléyade de Siervos de Dios que, en nuestro modo humano de apreciar las cosas, continuará, quizás muy pronto, el Catálogo tan gloriosamente iniciado, de nuestros Santos salesianos.

Los lectores del *Boletín* querrán saber en qué estado se hallan actualmente « las causas » de nuestros Siervos de Dios, y nosotros vamos a complacerlos:

*El Ven. Domingo Savio* hállase sólo pendiente de la aprobación de los milagros, para ser declarado Beato. Se han examinado varios que no reunían las pruebas requeridas, y parece que últimamente ha sido aceptado uno, pero falta otro. ¿Quién lo obtendrá?

*Sor María Mazzarello* espera que se reúna, cuanto antes, la Congregación Antipreparatoria para dictaminar sobre las virtudes en grado heroico.

Digase otro tanto del Siervo de Dios *Andrés Beltrami*.

En cuanto a los S. de D. *Miguel Rua* y *Augusto Czartoryski*, se espera la Introducción, en Roma, de la Causa.

Los demás están en la primera etapa, o sea en el Proceso Informativo Diocesano.

Noticias muy consoladoras nos anuncian que está también para iniciarse, con muy buenos auspicios, el Proceso sobre presunto martirio de nuestro obispo Mons. Versiglia y el sacerdote Caravario, inmolados ambos, hace sólo cuatro años, en la misión de Shiu Chow.

Recordamos a todos que la Iglesia exige, para sus canonizaciones, la prueba de los milagros, y que éstos, de ordinario, no se obtienen sin dar a conocer las virtudes de los Siervos de Dios, y sin invocarlos con ilimitada confianza.

Hay que redoblar pues la propaganda, y excitar la fe y al fervor.

## Junto a la Urna de Don Bosco.

*Acogemos en estas páginas el siguiente expresivo relato de uno de nuestros estudiantes teólogos:*

« No me correspondía a mí, pero lo deseaba tanto, que puse en juego mil influencias con tal de conseguirlo. Trabajos de zapa, subterfugios, motivos más o menos razonados... total, que me salí con la mía, fui nombrado aquella tarde guardia de honor de Don Bosco.

— Se te veía más tieso que un guardacantón — me dijeron luego.

El requiebro me hizo poca gracia, pero me lo tragué. Pareciese lo que pareciese, yo me reputaba feliz de haber logrado dar guardia a nuestro Santo.

La consigna recibida era que pudiese en contacto con la Urna todos los objetos que me fuese presentando la piedad de los fieles. Y vinieron legiones de ellos, ¡no lo olvidaré nunca!

— ¡Reverendo! — y una mano me alargaba un sombrero.

— Perdona, señora, un sombrero... ¿no tiene ningún objeto de piedad?

Se retrajo contrariada, mientras sus labios

se movían con ansia y en sus ojos vacilaba una triste luz de esperanza. En tanto que iba complaciendo la devoción de otras personas, seguía con la mirada a aquella señora del sombrero de hombre. Fuése, habló unas palabras con una compañera y observé que ésta la empujaba nuevamente hacia la balaustrada.

— ¡Reverendo!... es de un pobre enfermo.

— ¡Oh! venga, venga, señora. Don Bosco tiene una bendición especial para los enfermos y otra para los sanos que tienen fe. Y yo, pobre de mí, me pasé toda aquella tarde y aquella noche rumiando y añorando la fe de aquella señora.

— ¡Haga el favor! — Me volví; un caballero, elegantemente vestido de negro, me alargaba un rosario. Al tomarlo, aprecié con los dedos el tamaño enorme del crucifijo. Lo acerqué a la Urna, a la altura de los ojos de Don Bosco, y ya perfumado con su contacto, se lo devolví a su dueño, quien lo llevó a los labios besándolo con efusión. Sentí como una sacudida eléctrica, y pensé: Un hombre hecho y derecho, de porte distinguido, y delante de todo el mundo...

Al despegarme de la balaustrada, reparé en tres preciosas cabecitas rizadas que tenían el mentón, apoyado sobre la bruñida superficie, y en las manitas de un cuarto rapaz invisible, que tiraban furiosamente del mantel, irritadas porque alguien le obligaba a retirarse de allí.

En aquel momento la madre lo levantaba en alto; era un bebé enfundado en un vestido de lana rosa como su rostro; en sus negros ojos se reflejaba, gloriosa, como en un espejo, la Urna de Don Bosco.

— ¿No sería posible, Reverendo, que este hijito mío besara al Santo?

— Está demasiado alto; ¿no lo ve, señora? Y decía para mí: si no hubiera tanta gente...

Volví a fijarme en las cuatro criaturitas, cuando estaban para abandonar el templo. Se volvieron hacia la Urna; los tres más grandeuelos hicieron la señal de la cruz y el pequeño se llevó la diestra a la boca...

— ¡Bravo! tírale un beso. — Sonrió como un ángel, e hizo ademán de enviarle tres.

Ante uno de los cepillos destinados a recoger las limosnas de los fieles, noté un poco de confusión. Una mujer trataba de introducir algo por la pequeña abertura y parecía no poder conseguirlo.

— ¡No es posible! dijo.

Veíase, en efecto, un billete suspendido y a medio entrar, ignaro de la fe que lo empujaba hacia dentro, y de la humildad que trataba de ocultarlo.

Con el cabo de una flor que lucía su belleza en íntimo contacto con la Urna, loforcé suavemente, y cayó. La señora tendió la mano, se apoderó de la flor, y radiante de gozo se la llevó en el bolso, de donde había salido la limosna.

## DOS NUEVOS OBISPOS SALESIANOS EN LA INDIA



Don Esteban Ferrando, obispo de Krishnagar.



Mons. Luis Mathias, obispo de Shillong.

# LA GLORIFICACION DE S. JUAN BOSCO EN EL MUNDO

RESONANCIAS DE LA CANONIZACIÓN

## ESPAÑA - (Cádiz) S. José del Valle.

También en este alegre rincón han tenido resonancia los ecos de las solemnes fiestas de Roma y Turín, en honor de S. Juan Bosco. El mismo Exmo. Prelado de Cádiz y Patriarca de las Indias, se dignó presidir los festejos.

El entusiasta Antiguo Alumno Salesiano Rvdo. Sr. D. Juan Torres, supo animar durante el solemne Triduo a los numerosos amantes del nuevo Santo, hablándoles con el corazón en la mano y derrochando entusiasmo.

El vecindario todo se unió a los Salesianos de esta Casa, para compartir con ellos las alegrías de faustísimo acontecimiento de la Canonización de su Fundador.

Como notas relevantes, y teniendo en cuenta lo reducido del pueblo y la escasez de elementos, debemos citar la valiosa colaboración de la Banda de música del Colegio Salesiano de Cádiz, que con su ameno y nutrido repertorio, alegró todos los actos del día; la Schola de esta Casa de formación, que ejecutó hermosísimas composiciones gregorianas y polifónicas, tanto en la devota Misa de Comunión general, celebrada por el Exmo. Sr. Patriarca, como en la función solemne a la que también asistió nuestro amadísimo Prelado, de Medio Pontifical.

Constituyó otra nota muy simpática y que encaja muy bien dentro del espíritu de S. Juan Bosco, la familiaridad que reinó en el banquete fraternal.



San José del Valle. — Los novicios rebosando satisfacción, después de festejar al Santo.

La procesión de la tarde, con la imagen del nuevo Santo, el beso de la Reliquia por un número extraordinario de fieles, el sentido fervorín... formaron un conjunto tan consolador y tan grandioso, que en esta población se recordará siempre como un verdadero triunfo.

Una brillante fiesta recreativa coronó la gloriosa jornada.

## ESPAÑA - (Canarias) Las Palmas.

Con extraordinaria afluencia de fieles terminó el domingo 16 de Junio, en la Catedral de Canarias, el solemne Triduo que venía celebrándose en honor de Don Bosco. El Padre Leoncio de Armentia, redentorista, tuvo a su cargo los sermones del expresado Triduo, quien expuso elocuentemente interesantísimos temas sociales de actualidad.

A las siete y media de la mañana, celebró Misa de Comunión general, en el Santuario de María Auxiliadora, el Ilmo señor Obispo de Tenerife, quien, antes de distribuir la Sagrada Forma a los fieles y niños educados por los Salesianos, pronunció un notable fervorín eucarístico.

A las 10 comenzó la solemne Misa Pontifical en la Basílica Catedral de Canarias.

Ocupaban lugar preferente en el presbiterio, invitados al acto por la Comunidad salesiana, el Comandante militar de la Plaza, coronel señor Cáceres, el teniente coronel de Infantería don Francisco de S. Galtier Pley, el Cónsul de Italia en Las Palmas, don Ruggero Martini-Marchi, el Delegado marítimo, don Fernando Pérez-Ojeda y Caballero, el Cuerpo consular acreditado en esta capital, representantes de las entidades católicas de Las Palmas y de Asociaciones católicas y una representación de la Colonia italiana, entre la cual vimos a don Agustín Graciani.

El templo se hallaba repleto de fieles, abundando los hombres.

Oficiante en la solemne ceremonia fué el Excmo. señor Obispo de la Diócesis Dr. don Miguel Serra y Sucarrats, ministrado por los muy ilustres capitulares.

El Excmo. señor Obispo de San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), Fray Albino González Menéndez-Raigada, de la Orden de Predicadores, pronunció durante setenta minutos, una elocuentísima oración sagrada plena de sana doctrina católica, donde señalaba la polifacética y gigantesca figura del Apóstol más grande que ha tenido el siglo XIX. En vibrantes conceptos de arrebatadora elocuencia, mostró al extraordinario auditorio que le escuchaba la intensísima e insustituible labor social y apostólica que desarrolló Don Bosco en medio de un siglo de turbulencias, persecuciones y contra-

tiempos de todos los órdenes. Terminó el Ilmo. señor Obispo de Tenerife su elocuente exaltación de la obra inmortal de Don Bosco con un hermoso cántico a su santidad y a su apostolado social.

Terminada la función, se cantó solemne *Te Deum* de acción de gracias.

Durante la Misa de Pontifical la Escolanía del Colegio Salesiano interpretó una notable partitura del maestro Rivera Miró.

## FIESTA LITERARIA MUSICAL.....

Los solemnes actos de la catedral tuvieron magnífico epílogo en la tarde del domingo, con



Las Palmas. — El cuadro artístico.

una atrayente fiesta celebrada en el teatro de los Salesianos que fué presidida por el Ilustrísimo señor Obispo de la Diócesis de Tenerife, fray Albino González.

Un numeroso y distinguido público acudió al acto que se desarrolló con la más grande brillantez. Comenzado con el himno a San Juan Bosco, entonado con brío por los coros de niños de los Salesianos, ocupó la escena el catedrático de la Escuela de Comercio don José Miranda Guerra, quien trató con elocuencia el tema «Climas de santidad», dentro de una perfecta elegancia de forma y originales conceptos que fueron muy aplaudidos.

El cuadro escénico del Colegio Salesiano representó con un ritmo muy peculiar y simpático el paso educativo «Don Bosco loco», muy gustado y celebrado de la concurrencia.

El profesor de la Escuela Normal don Eduardo Benítez Ingloft hizo también uso de la palabra, haciendo surgir la figura del Santo con las múltiples facetas de su personalidad, dentro del ambiente social y el horizonte histórico de la época. Fué muy aplaudido.

Después de unas palabras entusiastas y expresivas del digno Director del Colegio Salesiano, P. Espinosa, el Ilmo. señor Obispo de



Las Palmas. —  
Las autoridades  
saliendo de la  
catedral.



Los Sres Obispos de  
Canarias y de Tenerife,  
después del pontifical.

Tenerife pronunció un improvisado discurso resumen, que constituyó un derroche de limpidas ideas, de comentarios profundos sobre los conceptos desarrollados por los oradores que habían exaltado la figura de Don Bosco, matizando su maravillosa charla con instructivas anécdotas.

La banda de música del Colegio, durante la fiesta, ejecutó números, premiados con grandes aplausos.

#### ESPAÑA (Córdoba) - Montilla.

Dos momentos por extremo interesantes han tenido, en esta Casa de formación de Montilla, las fiestas de nuestro Santo: el *Te-Deum* del Primero de Abril y las fiestas del 29.

No podíamos substraernos al entusiasmo universal de los corazones en el día jubiloso de Pascua, y se le rindió al gran Don Bosco un homenaje sentidísimo en la Parroquia de

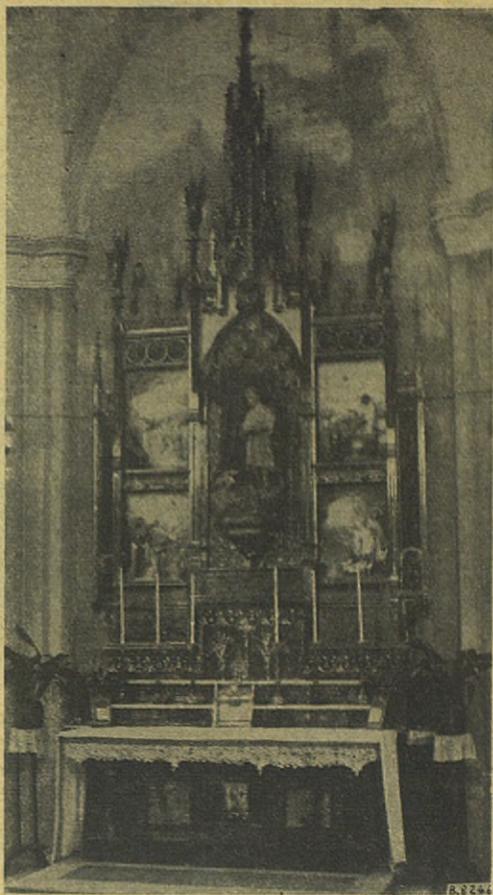
S. Francisco Solano, patrono de la ciudad y titular del Colegio. Asistió toda la familia salesiana de Montilla. Hubo exposición, Rosario, Letanías, sermón del Director del Colegio, *Te Deum* y bendición con S. D. M. que impartió el Muy Rdo. Sr. Arcipreste. Al final, se dió a besar la reliquia del Santo.

La fiesta, precedida de un triduo solemnísimoo, la celebramos el día 29 de Abril. Los sermones estuvieron a cargo del P. Julio Delgado C. M. F.

Sobre lo que podríamos llamar denominador común de todas las fiestas dedicadas a D. Bosco, que no reseño por juzgarlo innecesario, quiero hacer resaltar algunos detalles que le prestan acusado y particular relieve.

El entusiasmo, la propaganda de todo género, los grandes transparentes que lucían en las ventanas de la fachada del Colegio, el fervor de los niños, la inauguración de un altar al nuevo Santo, y la celebración de un Concurso « pro estampas D. Bosco ».

A la adquisición del nuevo altar contribuyeron Cooperadores, Archicofradía de M. A., exalumnos, alumnos externos e internos, niñas de los Colegios y Escuelas de la ciudad; todos respondieron con generosidad inaudita y el altar, construído en nuestras Escuelas de Sarriá, fué solemnemente bendecido el día 26. Para el Concurso de estampas, los aspirantes se encargaron, con un entusiasmo rayano en delirio, de buscarlas, por todos los rincones de la casa, de la Inspectoría y de toda España. El Sr. Director redactó unas bases para el Concurso en el que tomaron parte todos los niños, agrupados por Cursos. Fué un mes de trabajo



Montilla. — El nuevo altar de San Juan Bosco.



Las Palmas. — En el salón teatro de María Auxiliadora.



Monfilla. — La exposición de estampas.

intensísimo. El día 15 se hizo la exposición en el amplio refectorio del Colegio. Se presentaron, en total, 1267 estampas, ganando el Cuarto Curso que presentó el solo 434.

Tanto gustó la idea, que los Superiores juzgaron oportuno ampliar la Exposición, y ofrecerla al público que, junto con las 545 estampas diferentes del Santo, pudo admirar vistas de todas las casas salesianas de España, postales de misiones, fotografías de misioneros, gráficos de la obra salesiana en el mundo...

Esta original exposición, que fué visitadísima, ensanchó en la imaginación de nuestros aspirantes las fronteras de la obra salesiana, y en la policromía y variedad de las estampas presentadas, adivinaron la prodigiosa fecundidad de nuestra Obra y su rapidísima expansión por todo el mundo.

#### ESPAÑA - (Málaga) Ronda.

Una vez más el humilde pastorcillo de los Becchi, se ha adueñado de miles de corazones, y Ronda *fidelis et fortis*, como reza la leyenda de su escudo, con el gesto de nobleza y religiosidad que tanto le caracteriza, ha caído de hinojos ante aquél a quien con gozo hoy llamamos San Juan Bosco, para rendirle el más fervido de los homenajes.

Digno presagio de lo que habrían de ser las solemnidades que se han celebrado, fué la Función de Acción de gracias habida en la

tarde del día 1 de Abril. La Colegiata de Santa María la Mayor, que en nada desmerece de una suntuosa catedral, por sus dimensiones y magnificencia, ante el asombro general, resultó insuficiente para contener los miles de personas de todas clases, ideas y convicciones atraídas más que por la propaganda realizada, por la infinita sonrisa de D. Bosco, que al decir del poeta, es sonrisa que alienta, que consuela, que mejora... Y en aquella tarde memorable las plégarías, los cánticos, las alabanzas, los perfumes hubieron de subir al trono del Altísimo, cual mensaje de hijos agradecidos, por cuyas mejillas rodaban lágrimas de alegría.

Y llegó el 23 de Abril, y en el espacioso Teatro Espinel de esta ciudad, que entonces resultó pequeño, por la multitud de personas que hubieron de quedarse fuera, se vieron reunidos muchos de los que en Ronda simpatizan con la Obra de D. Bosco. Piezas de música y canto, clásicas y escogidas, poesías inspiradas, y discursos entusiastas de los cultos abogados y Antiguos alumnos D. Manuel Ramos Hernández y D. Alfonso Carrillo Mendoza Morales, completaron un selecto programa que satisfizo altamente a cuantos al acto asistieron, y ante cuya vista se enalteció la figura gigante del gran D. Bosco.

*Solemne Triduo.* — Comenzó el 24 de Abril. La majestuosa Colegiata de Santa María apareció espléndidamente engalanada; bajo rico y grandioso dosel y rodeado por miles de luces y

olorosas flores destacábase el magnífico cuadro de San Juan Bosco.

El primer acto habido en este día fué la Misa de Comunión para las señoras de la Archicofradía de María Auxiliadora y alumnas de los Colegios de Esclavas del Sdo. Corazón y Madres de Desamparados, que ejecutaron preciosos cantos eucarísticos y a San Juan Bosco. Los ejercicios del Triduo que tenían lugar a las seis y treinta de la tarde se vieron concurridos como jamás se recuerda en Ronda de algo semejante. Un coro de ciento sesenta voces, integrado por los alumnos de los dos Colegios salesianos de la localidad, interpretó con verdadera maestría composiciones a dos, tres y cuatro voces con acompañamiento de orquesta. El entusiasta admirador de la Obra Salesiana Rvdo. P. José Amadeo Moreno Cortés, Párroco de Ubeda, supo, en los días del Triduo y en el panegirico de la fiesta, estudiar a Don Bosco en algunos de sus aspectos más importantes.

El segundo día estuvo a cargo de los alumnos y exalumnos de los Colegios salesianos, que, en imponente masa y con ejemplar devoción, se acercaron a recibir la sagrada Comunión; y por la tarde el espectáculo del día anterior, pero con una nota muy significativa; entre la multitud que materialmente apiñada llenaba la Iglesia, dominaban los hombres.

El día 26 coronó estas fiestas que han revestido carácter de acontecimiento. Por la mañana la Misa solemne con Comunión general que celebró Monseñor Leopoldo González García, como homenaje al Apóstol ferviente de la Eucaristía.

Al mediodía, Superiores, Alumnos internos y externos, Antiguos Alumnos y Cooperadores reunidos en almuerzo íntimo, se regocijaron con común alegría por la gloria que hoy envuelve a la Congregación Salesiana, haciendo uso de la palabra algunos de los Alumnos antiguos y actuales.

Y por la tarde, algo indescriptible. Sin que se nos deba tachar de ponderativos, hemos de decir que, a más de los numerosos fieles que hubieron de marcharse por no tener cabida, en el interior del amplísimo templo, era casi materialmente imposible dar un paso. Como indicaba el programa, una vez concluido el sermón, organizóse la Procesión. Precedida por los estandartes de las diversas Hermandades y Asociaciones, por las Cruces de las cuatro Párroquias de la Ciudad, rodeada por el Clero infantil y niños de 1ª Comunión, seguida por 19 sacerdotes revestidos con ricos ornamentos, en artísticas andas de plata en cuya parte superior veíase rico templete de plata repujada del Siglo XVII, la Reliquia de D. Bosco, en hombros de fervorosos Antiguos Alumnos, se paseó sobre un mar de cabezas, bajo una lluvia de flores, entre nubes de incienso y murmullos

de oraciones, arrancando lágrimas a los ojos, y derramando paz en las almas.

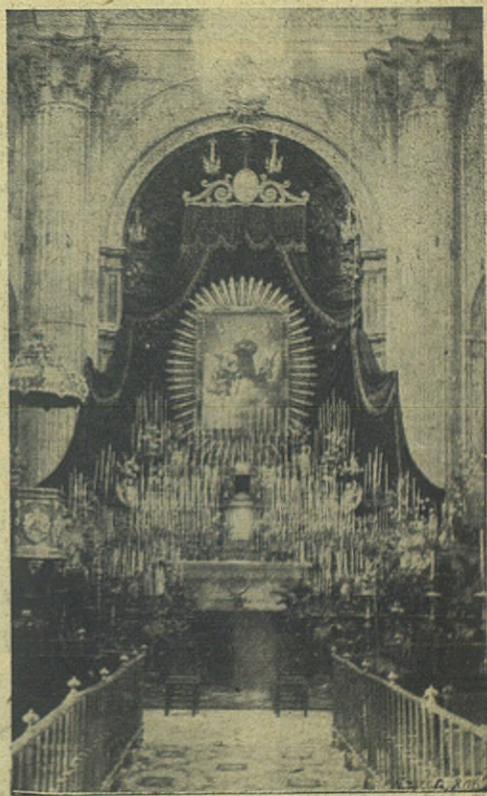
De hoy más la bella Ronda queda inscrita con caracteres indelebles entre las ciudades realmente devotas de San Juan Bosco.

## ESPAÑA - (Sevilla) Alcalá de Guadaíra.

Al describir para el *Boletín* nuestras fiestas de Alcalá he de hacer realzar que ha sido el pueblo quien las ha hecho, ese pueblo que vibrando de un modo inusitado se congregó en nuestra Casa, verdadera *Casa del pueblo*, para honrar, festejar y aclamar a su Santo.

Los días 3, 4, 5 y 6 de Mayo, triduo y fiesta... cuatro días de emoción, precedidos de un mes en que sólo se hablaba de D. Bosco en privado y en público, en la prensa y en el interior de los hogares.

Los Antiguos Alumnos que acudían a formar coros de tenores y bajos, no precisamente la capilla sextina, pero sí un orfeón respetable que ejecutó el programa musical del triduo y veladas literarias; los pintores, asimismo antiguos alumnos, que, bajo la dirección del joven artista Alfonso González, pintaron al óleo los



Ronda. — El altar mayor de Santa María.

escudos de las regiones de España y varios mapas de la obra salesiana, entre ellos un gráfico al temple de 6 m. por 4 con su expansión por todo el globo; las familias alcalaíneas que se hacían un honor en preparar trajecitos de 1ª Comunión y banderas en gran profusión, las de todas las naciones donde hay salesianos, para ornato de los patios del Colegio... las señoritas catequistas preparando con sus niñas de los catecismos parroquiales, cuadritos escénicos alusivos a la fiesta, de una vistosidad y arte exquisitos; las familias de nuestros 350 alumnos, unidas espiritualmente a nosotros... todo ello daba la impresión de que el pueblo entero tomaba como suyo el homenaje a nuestro Fundador.

Los caballeros más respetables de Alcalá, cooperadores desde la fundación de la casa, rivalizaron en amor a D. Bosco, poniendo a contribución sus iniciativas, su dinero, sus alientos, y sus personas, en colaboración directa.

No es extraño pues que las fiestas revistieran una brillantez extraordinaria.

La Iglesia se vió concurridísima, siendo incapaz de contener a los fieles que durante el triduo acudieron a oír al docto dominico, gran filósofo y celebrado orador P. Raimundo Suárez, quien hizo un acabado estudio de las dotes

humanas de D. Bosco (preparación a su obra providencial) de las dotes sobrenaturales (culminación de su figura en la historia) y de su sistema educativo (proyección de su personalidad a través del tiempo).

Durante la mañana de los cuatro días se celebraron funciones muy solemnes de 1ª Comuniones, ya de los colegiales internos y externos ya de los niños y niñas de los colegios católicos de la ciudad, o de las niñas concurrentes a los catecismos parroquiales. Estas agrupaciones juveniles, con sus bien preparados coros, el Apostolado, Hijas de María, Archicofradía, Cooperadores y Hermandades que concurrieron numerosísimas, convirtieron a nuestra Iglesia en un pedacito de cielo y el incienso de la piedad subió grato al trono de D. Bosco.

El Emmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Sevilla dió la nota más simpática de la fiesta. Al recibir a la comisión de caballeros que había ido a suplicarle acudiera al Colegio a bendecir la nueva estatua del Santo, obra del aventajado artista sevillano D. José Rivera, les preguntó con la mayor amabilidad: ¿Y nada más queréis de mí? porque eso es muy poco.

— Eminencia, se atrevió a decir uno de los presentes, tenemos muchos otros actos, por ejemplo el bautismo de un niño y una niña pobres con los nombres de Juan Bosco y María



Alcalá de Guadaíra. — La imponente velada en honor de S. Juan Bosco.



Santa Rosa (Pampa Argentina). — Jornada Eucarística.

Auxiliadora apadrinados por sendos cooperadores salesianos, velada literaria, etc. pero temíamos molestarle.

— Quiere decir, agregó el Prelado, que yo mismo ofreceré a M. Aux, y a D. Bosco a los nuevos cristianos, y después asistiré a la velada, en la que tendré sumo gusto en dirigir la palabra.

Y el programa se cumplió, al pie de la letra. Conmovedores y solemnísimos la bendición de la estatua y los bautizos, brillante la presentación del Colegio en formación ante el Prelado y brillante a más no poder la velada, en la que culminó un himno a cuatro voces del Mtro. Alcántara, cantado por todos los alumnos del Colegio y un nutrido coro de Antiguos alumnos.

Para no alargar la relación, reduciré a esquema los numerosos actos embellecidos por el entusiasmo y la juventud, únicas fuentes auténticas de dinamismo espiritual.

Festival ginnástico vistoso y aplaudido. Procesión triunfal por los bellísimos jardines que inclinaban sus varas de rosas pitimini, tejiendo arcos triunfales al pasar del Santo.

Una manifestación... Y qué manifestación! 500 jóvenes, entre colegiales y Antiguos alumnos, en ordenadas filas recorriendo la ciudad, y más de 600 niñas de escuelas y catecismos, todos

ellos afluyendo al teatro municipal, donde en honor de D. Bosco se les obsequiaba con una función de cine sonoro. Al salir, las estampas, medallas y vidas del Santo, sorteadas entre los presentes, llevaron a los hogares de Alcalá ese recuerdo de la fiesta, y quién sabe si una semilla bendita destinada a fructificar en bondad y vida cristiana.

Tampoco podía faltar el banquete como en las fiestas oficiales, con la diferencia de que en éste, los comensales fueron reclutados por la caridad; y en los jardines del Colegio, sentados sobre rústicos bancos o sobre el santo suelo, cubierto por gala con alfombra de yerba... que al decir de los niños era la mejor mesa... trescientos pequeños comensales, servidos por nuestros simpáticos antiguos alumnos — y ahora es la ocasión de decir que ellos fueron el alma de la fiesta — se regalaron opíparamente dedicando una benévola sonrisa al recuerdo, felizmente lejano, de la pobre pañota del 1º Oratorio de D. Bosco.

No cumpliría mi cometido de cronista si no dedicara una pincelada al día de la fiesta.

Por todas partes, amigos, devotos de D. Bosco y curiosos atraídos por el anuncio de las fiestas.

La Academia literario-musical, con que se



Útrera. — El exorno del altar.

clausuraron, fué una invasión de pueblo, alborotador y tumultuoso y sobre todo incontable, hasta ocuparlo todo e impedirnos materialmente el movimiento en el amplísimo patio de entrada donde se celebró la fiesta.

Don Antonio Filpo, amigo entrañable y cooperador benemérito de esta casa, con una simpatía que hemos de calificar de sevillana, porque es la de mejor ley que se conoce, dirigió la palabra a los niños, poniéndose a su alcance con anécdotas, consejos, notas de color y amabilidad.

Los que organizaron la academia echaron de menos quizás el silencio cortés de un público selecto, pero hubieran variado de opinión de haber oído el diálogo que sostenían a la salida dos mujeres del pueblo.

— Una cosa me gusta en los salesianos que no se ve en otras partes.

— ??

— Pues que no hacen distinciones entre pobres y ricos. Mira tú, ni siquiera han hecho invitaciones por que vengamos todos los de sombrero y los de *toquiya*.

Es que la democracia — la bien entendida democracia — es la primera virtud salesiana. Por algo Don Bosco es el Santo del pueblo, y el pueblo en masa, en Alcalá como en Roma, como en Turín y como en todo el mundo salesiano, ha sido quien le ha preparado la inmensa e inolvidable apoteosis de su canonización.



Útrera. — Como estaba el patio de honor, durante la velada.

## ESPAÑA (Sevilla) - Utrera.

Reportaje de « La Unión ».

Con motivo de la reciente canonización de San Juan Bosco, han tenido lugar grandes fiestas en esta primera casa de España, establecida en 1881.

Como anuncio de tan fausto acontecimiento, tuvo lugar una jira campestre por los 350 alumnos del Oratorio San Diego, precedida de la Santa Misa. La alegría de chicos y grandes fué inmensa.

*Día 24 de Mayo, festividad de María Auxiliadora « la Virgen de Don Bosco ».* — Oficiada la misa de Comunión por el señor obispo de Ciudad Real, Dr. Esténaga, se acercaron a recibir el Pan de los Angeles todos los alumnos internos, externos e infinidad de fieles, viéndose el templo incapacitado para contener a tanto público. A las diez y media fué la función solemne, con panegírico, a cargo de Don José Amadeo Cortés, cura párroco de Ubeda. A las cuatro de la tarde fué la consagración a la Virgen Auxiliadora de las niñas de los colegios de la localidad, siendo invitadas a continuación con una función de cine y una exquisita merienda. El total de bolsas repartidas con merienda ascendió a 1.700.

A las siete de la tarde estaba toda Utrera en el Colegio Salesiano. Los patios, pórticos y jardines, que lucían soberbia iluminación, veíanse

abarrotaos de público, calculándose en unas 10.000 personas las allí congregadas.

Hecha la procesión, el señor obispo de Ciudad Real dió la bendición en un altar instalado en dichos jardines, y al terminar a las diez y media de la noche, veíanse las calles y plazas de la ciudad invadidas como en años anteriores, cuando salía procesionalmente fuera del Colegio la preciosa imagen de María Auxiliadora.

*Día 27, Fiesta de San Juan Bosco.* — A las ocho, el Rvdo. Inspector Don Sebastián María Pastor ofició la Misa, en la que se distribuyeron 3.000 Comuniones.

Próximamente a las nueve y media salió a la carretera una caravana de automóviles, ocupados por distintas personalidades, para esperar y dar escolta hasta el Colegio a S. E. Rvdma el Cardenal Arzobispo, donde era esperado por el señor inspector, el director Don Francisco Javier Montero, el director de la Escolar Mutua señor Boralla, P. P. Salesianos, alumnos y una muchedumbre compuesta por elementos de todas las clases sociales, que le tributaron una enorme ovación, al aparecer en el patio de recepciones.

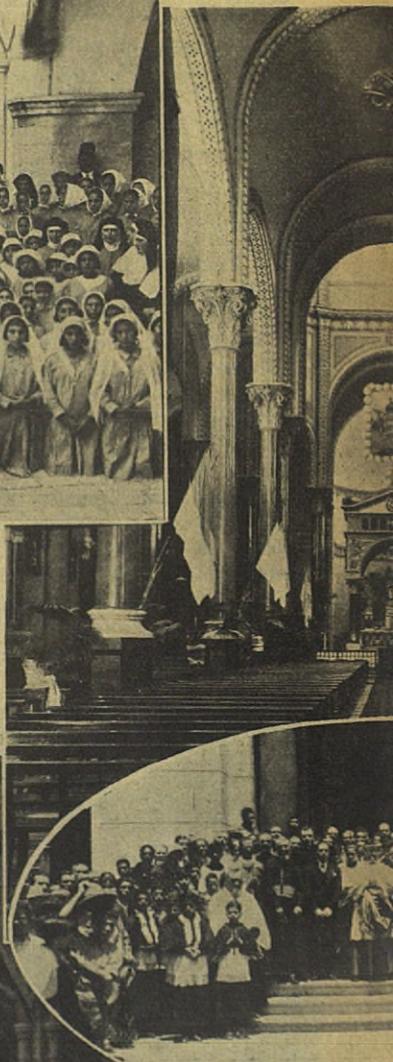
A las diez y media la iglesia era insuficiente para contener la afluencia de fieles. Precedido de la Cruz arzobispal, entra Su Eminencia Rvma y ocupa el sitial preparado al lado del Evangelio, en el presbiterio. El altar mayor se encuentra admirable y lujosamente exor-



Utrera. — El insigne pedagogo Don Manuel Sirot hablando de Don Bosco.

DEL ALB

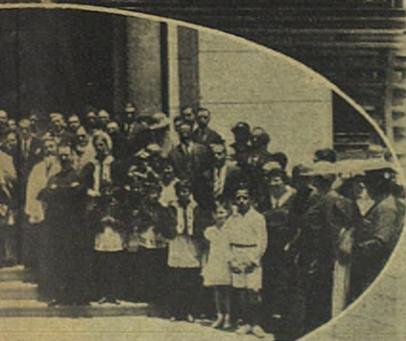
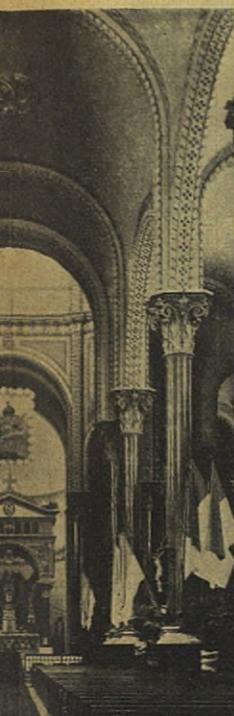
Informaciones gráficas



Las solen  
de San J  
en Je  
y  
El C

# BUM FAMILIAR

cas de todas partes.



mnas fiestas  
Juan Bosco  
Jerusalén  
en  
Cairo



B8329

nado, luciendo un magnífico lienzo de San Juan Bosco.

El prelado se reviste de pontifical y da comienzo la solemnísimas función, oficiada por el párroco de Santa María de la Mesa, Don Antonio Uquiano Murga.

La masa coral de los alumnos interpretó la « Misa » del maestro Dietrich, a tres voces, de una manera magistral; el padre redentorista Don Vicente Sordo, canta desde el púlpito la vida de San Juan Bosco, y terminada la Misa, todos los invitados pasan al comedor del Colegio, donde fueron espléndidamente obsequiados.

A la hora de los brindis, el director, Don Francisco Javier Montero, ofrece el agasajo, y seguidamente, el virtuoso sacerdote y antiguo alumno Don Eduardo Espinosa y González-Pérez, en medio de una clamorosa ovación, se levanta a hablar. Después de dedicar calurosos elogios a los salesianos y a su obra, dice que ostenta el mejor de los títulos, el de ser antiguo alumno de la primera hora, y que parte de su vocación sacerdotal se debe a haber recibido el espíritu sereno y puro de Don Bosco, cuando en esta casa lo iban formando y educando.

Termina con esta frase: « Si soy algo, que nada es, se lo debo a Don Bosco y a la incomparable obra que llevan a cabo sus hijos ».

El antiguo alumno, Don Hermenegildo Gutiérrez, con una gracia singular, cita pasajes de su vida de estudiante, y termina ensalzando la obra caritativa del Santo y la pedagogía de

sus hijos en bien de la humanidad. También fué aplaudidísimo.

La comida fué presidida por los directores señores Montero y Boralla (Don Antonio), y por los nietos del preferentísimo benefactor de los salesianos, marqués de Casa-Ulloa, Don Antonio y Don Ignacio Torres Santiago. La banda de música amenizó el acto, tocando escogidas composiciones.

A las seis y veinte de la tarde, entre grandes aplausos, hace su entrada triunfal el señor Cardenal en el patio de fiestas. Todos los alumnos cantan el himno de Don Bosco. El patio se encontraba atestado de público, estando magníficamente exornado y con rótulos luminosos, en los que se leía « ¡Viva San Juan Bosco! », « ¡Viva María Auxiliadora! », « ¡Viva Utrera! ». Ocuparon la tribuna el señor Cardenal, el inspector Don Sebastián María Pastor, el Dr. Mantero, el señor Siurot, Don Antonio Sousa García y varias representaciones de otros colegios.

Todos los números del Programa fueron ejecutados de modo irreprochable y entusiastamente aplaudidos, siendo delirantes las ovaciones tributadas a los discursos del insigne pedagogo Siurot y del exalumno del Colegio Dr. Mantero. Antes de terminar la velada, el señor Cardenal dirigió la palabra a la concurrencia, invitándola a imitar las virtudes de Don Bosco. Se congratuló mucho del esplendor de las fiestas y de la gran afluencia habida. Fué largamente ovacionado.

Rosario. — Las formidables formaciones de la procesión.





Rosario. — Hombres que tomaron parte en la Jornada Eucarística, haciendo el desayuno en el Colegio.

## ARGENTINA - Rosario.

(Crónica de «El Pueblo»).

Con los actos verificados los días 5 y 6 de este mes de Mayo se ha dado término en esta ciudad al programa de festejos en honor de San Juan Bosco. Rosario vivió, en los días citados, jornadas de intensa actividad religiosa que han contribuido a demostrar, una vez más, la fe de la población y su decidido entusiasmo por todo lo que constituya una afirmación de la potencia organizadora de la causa de la Iglesia.

Hay motivos pues para destacar el renacimiento de la fe y las perspectivas halagadoras que este hecho importa, y hay que hacer presente que tales expresiones han contado con la amplia colaboración del Obispo Diocesano y de la Acción Católica. Monseñor Fasolino ha estado presente en todas las concentraciones anunciadas, estimulando, aportando su consejo y prestigiando los actos con su presencia y su autorizada palabra.

Los organizadores de los homenajes a Don Bosco confeccionaron un programa de actos que se desarrollaron durante más de un mes. Forzoso es reconocer, para mérito de la Congregación Salesiana y sus hijos establecidos en Rosario, que quienes han logrado movilizar tantos factores distintos, durante ese lapso de tiempo, cuentan con la colaboración desinteresada y con la fe de una gran parte de la población. Los amigos de la Obra de San Juan Bosco, los colaboradores, los exalumnos, las

asociaciones parroquiales, las delegaciones de la campaña, las cuatro ramas de la Acción Católica, los feligreses de la parroquia de María Auxiliadora, todos ha aportado su esfuerzo.

**MISA PONTIFICIAL.** — El domingo, a las 10, se ofició en la Iglesia Matriz el solemne pontifical por el Obispo Diocesano, monseñor Nicolás Fasolino. El coro a tres voces estuvo a cargo de alumnos del Colegio San José, dirigidos por el Padre Conti; el panegírico fué pronunciado por el Pbro. doctor Carlos Pesce Batilana. La broadcasting L. T. 3 transmitió la misa.

Terminado el oficio religioso a las 11,30, pudo apreciarse la gran cantidad de público que permaneció estacionada en la plaza 25 de Mayo, siguiendo las alternativas transmitidas por el micrófono, por estar repletas las naves del templo.

**CONCENTRACION EN LA PLAZA 25 DE MAYO.** — Poco después de las 14 horas, se inició la concentración en la plaza 25 de Mayo, de acuerdo con la distribución establecida en el plano preparado por la comisión. La plaza y las inmediaciones de la parroquia de Nuestra Señora del Rosario estaban invadidas por una enorme multitud, que expresó su fervoroso entusiasmo cuando se colocó frente al atrio de la parroquia la imagen del Santo, que momentos más tarde debía bendecir el Obispo Diocesano.

**LLEGADA DE LOS ALUMNOS DEL COLEGIO SAN JOSE.** — Mientras tanto en el Colegio San José de los Padres Salesianos se organizó la columna

de alumnos, pupilos y externos, acompañados por los batallones de Exploradores y las bandas del establecimiento.

La columna, formada por más de 800 alumnos, fué recibida con vivas muestras de simpatía, mientras desde un camión varias comisiones distribuían entre los concurrentes miles de banderitas argentinas y pontificias.

**SE INICIA LA COLUMNA.** — Bendecida por el Sr. Obispo la imagen del Santo, se organizó la manifestación. En primer lugar marcharon las bandas del colegio San José con los alumnos del mismo; entre los dos grupos, numerosos abanderados llevaban las banderas de todas las casas de la Congregación Salesiana. El paso de los pequeños educandos fué saludado por el público con prolongadas salvas de aplausos, mientras aquéllos vivaban a San Juan Bosco y agitaban las banderas argentina y pontificia.

Esta actitud fué imitada por los manifestantes, produciéndose así efectos formidables.

**DELEGACIONES DE LOS COLEGIOS - SEÑORAS Y SEÑORITAS.** — Seguían en el mismo orden las delegaciones de todos los colegios religiosos establecidos en esta ciudad; los Hermanos Maristas, Nuestra Señora del Huerto, las dos casas del Sagrado Corazón, las Misioneras, Los Angeles, María Auxiliadora y otras más, concurren con sus cooperadores y abanderados.

Las señoras y señoritas formaron detrás de las autoridades de los consejos diocesanos de la Liga de la Juventud Femenina y la de Damas Católicas. Los círculos parroquiales, asociaciones, etc., se adhirieron con todas sus socias.

**EL SANTO.** — Aparecieron luego el pequeño clero salesiano, la banda de los exploradores de Don Bosco y la efigie del Santo, colocada sobre unas andas, en cuyos ángulos lucían elegantes candelabros. El paso del Santo fué triunfal; los vivas del pueblo se unieron a las flores arrojadas por las familias, en una santa porfía de homenajes realmente conmovedores.

**AUTORIDADES ECLESIASTICAS.** — El Obispo Diocesano, acompañado por el director del Colegio San José, presbítero Fansolato, los párrocos de la ciudad y directores de congregaciones establecidas en ésta, seguían detrás de la imagen escoltada por los hombres y jóvenes de la Acción Católica, socios del Círculo de Obreros y nutridas delegaciones de Casilda, Arequito, San Nicolás, Venado Tuerto, Cañada de Gómez y otros pueblos del sur de la provincia y de Córdoba.

**EN EL COLEGIO SAN JOSÉ.** — Llegada la columna al Colegio San José, hizo uso de la palabra monseñor Nicolás Fasolino, quien puso de relieve la obra de San Juan Bosco, los esfuerzos que realizó hasta consolidar el fruto de sus trabajos, y la importancia de las tareas

cumplidas por la Congregación Salesiana en Rosario.

El discurso del Obispo Diocesano despertó mucho entusiasmo entre la multitud; eran las 20.30 y todavía monseñor Fasolino estaba materialmente prisionero de los fieles, que deseaban expresarle su adhesión.

El Colegio San José se iluminó, presentando un aspecto interesante.

**HOMENAJE AL OBISPO DIOCESANO.** — Cuando terminaron los actos del programa, aproximadamente a las 21 del domingo, en el salón comedor del Colegio San José se ofreció una demostración en honor del Obispo Diocesano y de la comisión especial. A los postres usó de la palabra el padre Fanzolato, quien hizo entrega a monseñor Fasolino de una medalla con la efigie del Santo, colocada sobre ónix.

El Señor Obispo, profundamente impresionado, agradeció el homenaje. La concurrencia escuchó luego interesantes relatos del padre Cavaglia, que conoció personalmente a San Juan Bosco.

## ARGENTINA - Tucumán.

La Obra Salesiana ha gustado horas de suave emoción con los festejos solemnes efectuados en honor de su Padre y Fundador, elevado recientemente a los altos honores del altar.

Con exactitud matemática se cumplieron todos los actos programados para esta ocasión, prestando admirables, su concurso espontáneo, las Autoridades Civiles, Eclesiásticas y Militares de la Provincia y todas las Asociaciones y corporaciones religiosas de la Ciudad, unidas en un mismo sentimiento de entusiasmo y admiración por el gran Don Bosco, eminente Educador y psicólogo de la niñez.

Todos los actos sociales y religiosos han revestido inusitada solemnidad y brillo.

Tuvieron feliz comienzo con la jornada eucarística del día 21, en la que comulgaron 3.000 niños de manos del Illmo. Mons. Piedrabuena, en los patios del Colegio «Tulio García Fernández». Tres bandas de música acompañaban los cánticos y amenizaban el acto con escogidas piezas sagradas y al final, tras una vibrante oración patria, por el Pbro. Dr. Carlos Pesce, se entonaron los himnos Nacional y Salesiano, que fueron coreados por las 3.000 voces infantiles.

Por la tarde hubo reparto de víveres y golosinas a los niños pobres, alcanzando a 1.600 raciones las entregadas, por las damas de la comisión.

Fué imponente y severo el homenaje especial tributado por el clero Regular y Secular de la Diócesis presidido por el Illmo. Mons. Piedrabuena y el Sr. Vicario General, Mons. Aráoz.



Buenos Aires. — Los exalumnos del Colegio "San Francisco de Sales" celebrando las fiestas del XXV<sup>o</sup> Aniversario de la fundación de su Centro.



Buenos Aires. — Distribución de premios en el Colegio "San Francisco de Sales".

El día 24, destinado para la gran festividad, se efectuó el Pontifical en la Iglesia de Santo Domingo, oficiando nuevamente el incansable e ilustre prelado Mons. Piedrabuena, asistiendo al acto el Sr. Interventor Federal General Ricardo Solá y su Sr. Ministro Dr. Jorge M. Terán, y altos jefes militares y dignatarios eclesiásticos, ocupando todos ellos puestos de honor.

En la procesión de la tarde tomaron parte todas las corporaciones religiosas, eclesiásticas, civiles y militares; cinco bandas de música acompañaban los cánticos religiosos y hacían resonar los aires con melodías sagradas apropiadas al acto.

En una carroza, artísticamente engalanada, venía triunfante el nuevo santo y padre amoroso de la niñez, San Juan Bosco, que con sus brazos abiertos parecía querer abarcar a todo Tucumán en un solo abrazo; durante el recorrido desde Santo Domingo hasta el Colegio « Tulio García Fernández » era unánime la aclamación: ¡Viva D. Boscol... una ola humana avanzaba lentamente, formando cortejo a la carroza que llegaba al Colegio Salesiano. Frente al Colegio se levantó una tribuna desde la que habló el Pbro. Dr. Pesce, arengando al inmenso gentío que lo escuchó con religioso silencio. La concurrencia retiróse impresionada.

Los actos sociales celebrados en la Biblioteca Alberdi y Círculo del Magisterio en que hicieron uso de la palabra los Doctores Francisco Padilla y el Pbro. Dr. Carlos Pesce, fueron muy concurridos y con ellos terminaron las fiestas.

### COLOMBIA - En la capital de la República.

LOS PREPARATIVOS. — Bogotá, en la que se halla la casa madre de las obras salesianas en Colombia, quiso sorprender a todos con la pompa y esplendor en la celebración de los festejos de la canonización de San Juan Bosco.

El Rvmo. P. Inspector, D. José M. Bertola, se puso a la cabeza del movimiento, y, con inusitado entusiasmo, comunicó a todas las casas de él dependientes, normas y consejos; determinó fechas, derramó circulares, convocó juntas dentro y fuera, y formó comisiones.

LA NOVENA. — Se efectuó ésta en la iglesia salesiana del Carmen, del 13 al 21 de junio, con canto de gozos. Por la tarde a las seis, luego del rosario, había sermón a cargo de sacerdotes ex-alumnos y admiradores del Santo. Las comuniones en esos días eran numerosísimas.

INAUGURACION DE UN MONUMENTO AL SANTO: — El día 17 de junio fué el señalado por los ex-alumnos para dedicarlo exclusivamente a su Padre, glorificado por el Supremo Jerarca de la Iglesia.



Bogotá. — El monumento a San Juan Bosco.

Su primer acto fué acercarse a la sagrada mesa. Entusiasmador, más que conmovedor era el espectáculo que presentaba el enjambre que, lleno de fervor, recordaba sus días de niños.

Para la inauguración del monumento el Gobierno había cedido la Banda Nacional. A las 10'30 todo el pueblo bogotano estaba delante del Colegio; a las once los ilustres invitados comenzaron a ocupar sus puestos. El Excmo. Sr. Nuncio de su Santidad, D. Pablo Giobbe, con su auditor; el Excmo. Sr. Ministro de Educación Nacional; el Excmo. Sr. Ministro de Italia; el Sr. Gobernador del Departamento, y muchísimos invitados.

El Excmo. Sr. Ministro de Italia, después del Himno Nacional y de la Marcha Real, se acerca al monumento y corta, con las tijeras que le presentan dos graciosos pajecillos, las cintas que sujetan la tela, tras de la que se oculta el grupo escultórico. Al aparecer las figuras, un aplauso general estalló en la multitud.

Al viento flotaban gallardetes con los colores de Colombia e Italia, que engalanaban el fondo en que se destaca el monumento. El cielo se muestra encapotado, pero en esos momentos, un rayo de sol hiere la figura esbelta del Santo.

Y sube a la tribuna el príncipe de los oradores colombianos, Dr. Antonio Gómez Restrepo, para leer su magistral discurso, un elogio subido del Santo educador y de la nación, cuna de sus obras inmortales. Y tras una marcha de la Banda cuyas notas finales ahogan los aplausos de la electrizada multitud que aún saborea las últimas frases del magnífico orador, el Sr. doctor Francisco Castilla, en nombre de los ex-alumnos salesianos, toma la palabra para recordar los años corridos al amparo del sistema de Don Bosco. Acto continuo, ex-alumnos, alumnos y educandas de las Hijas de María Auxiliadora, desfilan, de a seis, ante el grupo del Padre, mientras el pueblo agrupado en torno, los vitorea entusiasta. Horas después celebrábase el ágape familiar, y por la noche, entre discursos, música selecta y cantos escogidos, representóse el hermosísimo drama «El Gondolero de la muerte», que resultó un verdadero éxito.

EL TRIDUO EN LA BASILICA PRIMADA. — Pomposo, solemne y concurrido. Diariamente misas de comunión a las 7, y a las 9 de Pontifical; por la noche, rosario, sermón y bendición eucarística. A solemnizar estas fiestas vinieron los Excmos señores D. Luis Adriano Díaz y

Pedro M. Rodríguez, obispos de Cali e Ibagué, que tanto realce dieron a los festejos.

El día 22 presentó la Catedral Primada un espectáculo grandioso: el *homenaje de los niños* al Apóstol de la Eucaristía. Más de 4.000 corazones juveniles se presentaron a la sagrada mesa. Allí estaban los colegios de San Bartolomé, La Salle y León XIII; las numerosas escuelas de los reverendos Hermanos de las Escuelas Cristianas, las escuelas públicas de la ciudad, y algunos de particulares. ¡Qué bello se presentaba el templo rebosante de juventud! A la hora de la comunión, de todos aquellos pechos juveniles brotó entusiasta el himno, *Hoy Colombia*, que nunca como en aquella hora tuvo mayor resonancia, ni se ha entonado con más convicción. Tres sacerdotes distribuían el sagrado manjar en el presbiterio, mientras otros lo hacían por las naves del templo. Después desfilaron las escuelas hacia el Colegio Salesiano, en donde, luego de algunas piezas de banda, recibieron de manos de las Damas cooperadoras, el presente que les tenían preparado. El día 23, se repitió el mismo espectáculo con los colegios y escuelas de niñas.

El día 22, pontificó el Excmo. Sr. Díaz, y el 23, hízolo el Excmo. Sr. Rodríguez, ejecutándose en ambos música selecta. Los sermones estuvieron a cargo del Pbro. Dr. Alvaro Sánchez, y del R. P. Uldarico Urrutia, S. J., respectivamente. El primero propuso a Don Bosco como paladín de la acción católica, a quien



Bogotá. — Grupo de exalumnos que organizaron y animaron las fiestas.



Bogotá. — Grupo de autoridades que realzaron con su presencia los actos religiosos y literarios.

exhortó se pidiera como patrono de la misma. La pieza maestra del R. P. Urrutia, escritor de nota, versó sobre la santidad del Santo, para quien tuvo frases de extraordinario relieve.

CLAUSURA. — Y llegó el anhelado día 24 de junio. En la nave derecha de la Catedral lucía un hermoso cuadro del Santo, entre flores y luces. En el frontis del templo, lucía otro de mayores dimensiones y un letrero, formado con bombillas en el que se leía: *Gloria a San Juan Bosco*.

Desde las 5 de la mañana, la Basílica empieza a llenarse de fieles, y las misas se suceden unas en pos de otras, hasta la pontifical de las 9, oficiada por el Excmo. Sr. Giobbe, Nuncio apostólico.

«El País», diario que informó durante esos días del curso de los festejos, en su edición del 25, se expresaba así:

«Ayer finalizaron los festejos en honor de san Juan Bosco. Y en verdad que merecieron el calificativo de solemnísimos, sobremodo los efectuados ayer en la Catedral Primada. La misa de pontifical, en la que cantaron la *Sine nomine* de Palestrina, fué un éxito, de los pocos que en este ramo se han presenciado en la Capital. El panegirico a cargo del Pbro. Dr. Jorge Murcia Riaño, fué la mejor pieza oratoria del celoso sacerdote. Profunda, unida al corte literario clásico, fué leída con esa entonación en que un orador de arranque pone toda su alma... Mas el punto culminante fué la procesión del Santo, que partió de la Catedral, para fina-

lizar en la iglesia del Carmen. Las calles que recorrió estaban engalanadas. Asociaciones religiosas, colegios de señoritas y varones, damas y caballeros de María Auxiliadora, el Oratorio Festivo y el Colegio de León XIII con sus Bandas de música, los novicios, filósofos y teólogos salesianos, todo estaba allí representado. Los Excmos, Sres. Luis Adriano Díaz y Pedró María Rodríguez, de capa magna; un lujoso grupo de la Guardia nacional con su banda a la cabeza, cerraba el desfile. Las estatuas de san Juan Bosco y de María Auxiliadora, en sendos carros adornados de palmas y de flores, penetraron en el patio principal del Colegio Salesiano, donde la multitud recibió la bendición eucarística impartida por el Excmo. Sr. Díaz».

CLAUSURA DE LOS FESTEJOS. — La hizo la regia velada del lunes 25 de junio. Los reverendos Padres Jesuitas, amigos constantes de los salesianos, cedieron gustosos el amplio salón de San Bartolomé para dar cabida a cuantos deseaban presenciar la apoteosis del Santo. El salón, a las seis de la tarde, estaba ya colmado.

Todo en esa velada fué sobrio, artístico. Los discursos, obras acabadas del doctor Nicolás Bayona Posada y del reverendo Padre Félix Restrepo, S. J. decano de la Universidad Javeriana, académico de la Lengua y miembro de la Sociedad Bolivariana. Grandiosos los coros «Exultate Deo» y «La Carità» de Rossini, interpretados con maestría y gusto. Pocas veces se han escuchado en Bogotá coros de voces blancas tan saboreados.

El maestro nacional, D. Luis A. Calvo, compuso para esta ocasión un himno a san Juan Bosco, conjunto armonioso de solos y coro, que abrió el acto. En él se siente un dejo de tristeza tan propio de la música del insigne compositor.

No podemos concluir esta breve relación de los triunfos de nuestro Santo Fundador en Bogotá sin rendir un tributo ferviente de gratitud a todas las autoridades eclesiásticas y civiles, a los colegios de religiosos, y particulares a la *Casa Victor*, que con bondad exquisita ofreció la Radio, y de un modo muy especial a los comités de damas y caballeros cooperadores, quienes con verdadero entusiasmo trabajaron por el feliz resultado de los festejos.

#### COLOMBIA - Tumaco.

(de una relación firmada por «Una cooperadora»).

Brillantísimos sobre todo concepto resultaron los festejos con que, un pequeño grupo de cooperadoras y devotas, celebraron la canonización de nuestro amado San J. Bosco, y con vivo agradecimiento al Señor, podemos decir que los actos realizados en esta ciudad, han superado con creces cuanto nuestro amor de devotos había apetecido para esta ocasión.

La fiesta fué precedida por un solemne triduo, en los días 3, 4 y 5 de Mayo, días de fervor,

en que todos acudimos a rendir homenaje a San Juan Bosco.

El día de la fiesta, el templo se encontraba abarrotado de fieles, una ola humana había acudido a presenciar la solemnidad. Un coro de armoniosas voces de niñas cantaba la solemne misa, oficiando de Pontifical Mons. Bernardo Merizalde, quien con la unción y magestad que le caracteriza, hacía que resaltara más grandiosa la ceremonia. Notabilísima la pieza oratoria, en loor del Santo pronunciada por el padre Arellano, Agustín.

Las dulces notas de esta memorable fiesta, como recuerdo gratisimo, vivirán siempre en nuestras almas.

#### MÉJICO - Guadalajara.

Mientras el mundo entero, desde la gloria de Bernini en San Pedro, hasta la más humilde y escondida capilla, elevaba potente el grito de la universalidad que colocabá en las sienes del nuevo Santo la corona de inmarcesible inmortalidad, nosotros también, buscando el momento más propicio y la manera más oportuna, que las actuales contingencias nos permiten, nos hemos unido a todos los Hijos de la Iglesia.

Nuestro Ilmo Sr. Obispo Auxiliar, Dr. José Garibi, con un salesianismo que mucho nos honra, decretaba un triduo general en toda la Arquidiócesis para dar gracias a Dios por la



Cuba. — La magnífica agrupación musical de nuestras Escuelas de la capital.

glorificación de su siervo bueno y fiel Don Bosco, y para invocar su intercesión en favor de la niñez y de la juventud de nuestra Patria, en las urgentísimas necesidades en que se encuentran actualmente y en los peligros que les amenazan.

Entretanto, la catedral se engalanaba regiamente.

Los días 12, 13 y 14 del mes de abril hubo un triduo solemne, en que distinguidos oradores sagrados espigaron las virtudes del Nuevo Santo. Terminóse el triduo en la misma Iglesia Catedral con un Solemnísimo Pontifical, mientras el orfeón cantaba la grandiosa Misa de Papa Marcelo. La solemnidad del Rito sagrado, las armonías del canto, el incienso que en misteriosas volutas perfumaba el trono de Cristo Rey, la profunda piedad de miles de fieles que llenaban la amplia y artística catedral, el orador sagrado que en conceptuosas frases encuadraba la figura genial del Santo Educador de la juventud moderna, llenaban nuestro ánimo de santas e inolvidables emociones...

Todo fué como un portavoz de lo que su Señoría Ilma. había dicho en su circular: « Todos los medios se han puesto, para lograr que la próxima generación en nuestra patria sea una generación de descreídos y ateos, y las fuerzas humanas faltan... sólo Dios puede salvarnos ».

Pero, al ver aparecer en el cielo la imagen de Don Bosco, los mejicanos le decimos con un grito de angustia: « Don Bosco, salva a nuestros niños ». Y en el semblante sereno y en la paz que revela toda su figura, nos parece ver esta contestación: « Hombres de poca fe, confiad en Jesús y los jóvenes de Méjico se salvarán ».

## MÉJICO - Jerez.

(Noticias de la cooperadora Dña Mucia Díaz, Vda de Orozco).

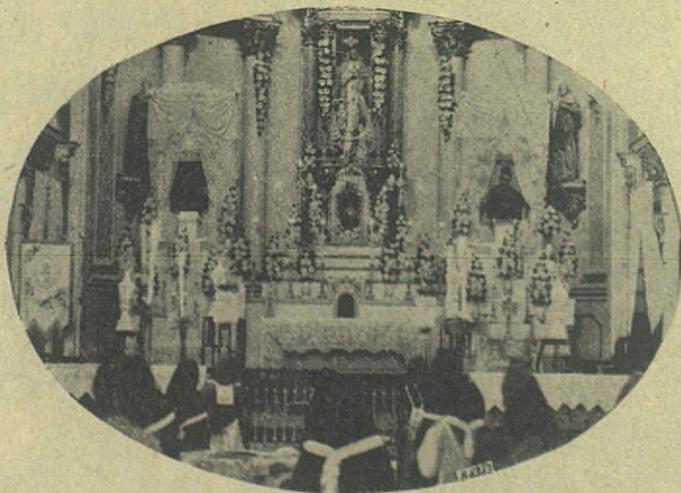
Con permiso de nuestro Párroco, el Sr. Canónigo D. Fco. Javier Reveles, celebróse, en honor del Gran Santo Juan Bosco, un Triduo durante los días 27, 28 y 29 del pasado Abril, en el templo Parroquial.

El templo parroquial lucía un sencillo adorno blanco en sus naves; el altar mayor fué decorado con ramilletes de flores naturales y artificiales, resaltando el color blanco. Destacábase en el camarín principal la hermosa imagen de la Purísima Concepción, teniendo á derecha e izquierda la de sus dos queridísimos hijos, San Francisco de Sales y San Juan Bosco.

El triduo se celebró con Misa y ejercicios cantados. En la Misa del día 29, tanto el coro como la parte musical estuvieron a cargo de los mejores elementos de que podemos disponer. El Soberano Señor Sacramentado estuvo expuesto durante el día a la adoración de los fieles, reservándolo a las siete de la noche, para dar lugar a la procesión con la imagen del nuevo Sto. Juan Bosco.

El Sr. Cura D. Fco. Javier Reveles entonó las glorias de Ntro. Santo, haciendo realzar las virtudes heroicas que practicó durante su vida: su fe viva, su esperanza firme en medio de las más grandes dificultades, y su caridad ardiente para con sus prójimos, y de un modo especial para con la niñez desvalida.

Que todo sea para la mayor honra y gloria, de Dios.



Jerez (Méjico).  
Las buenas mejicanas, con sus grandes

cintas al cuello, orando ante el nuevo Santo.

*Sres Cooperadores,*

consultad el TESORO ESPIRITUAL.

Propagad la OBRA PÍA DEL SGDO CORAZÓN. Véase la cubierta de nuestro 'Boletín'.



Lima. — Bendición del nuevo órgano.

## GACETILLAS

### **Una estación ferroviaria de la República Argentina es dedicada a un misionero salesiano.**

— Hace ahora un año, en Noviembre de 1933, un Decreto del Gobierno argentino establecía que la estación ferroviaria «Perales», enclavada en el territorio de Río Negro, se denominase en lo sucesivo «Alejandro Stefenelli».

Este Decreto era una proclamación oficial de los méritos contraídos, en aquella región, por el ilustre misionero salesiano que lleva este apellido, y hoy reside en nuestra casa de Trento. Don Alejandro Stefenelli fué enviado allí a establecer una misión, por el Apóstol de Patagonia, el Cardenal Cagliero, cuando Río Negro estaba únicamente poblado por indios, cuando no había más que terrenos rebeldes y matojos retorcidos y medio enterrados en el légamo de las terribles inundaciones fluviales.

La incipiente colonización encontró en el humilde salesiano una poderosa fuerza impulsora y, a la par que iba sembrando por aquellas tierra vírgenes de los altos valles las semillas del Evangelio y de la caridad, levantaba, con ladrillos crudos, fabricados por él, una Residencia estable para 33 huérfanos, aconsejaba y alentaba a los pobres «chacareros», introducía los cultivos de Europa, proyectaba carreteras, y presidía la primera Cooperativa de riegos, construyendo un canal, que ensanchado

más tarde por el ingeniero Fattori, ha sido y es todavía la principal arteria que lleva vida y riqueza a las maravillosas huertas y alfalfares que hoy cubren aquellas orillas.

Como curiosidad de museo, enséñase todavía, en la antigua ciudad de Roca, un pesado motor cubierto de herrumbre, que el impertérrito misionero arrastró hasta allá, desde más de 500 kilómetros, a fuerza de bueyes y de trabajos indecibles.

Los hijos y nietos de los primeros colonos, en su mayor parte ex-alumnos salesianos, que a él le deben, en cierto modo, el bienestar espiritual y material de que disfrutan, hanse dirigido al Gobierno de su nación, solicitando que, en reconocimiento de tan patriótica y humanitaria labor, la estación ferroviaria de «Perales» se llame, en lo sucesivo, «Alejandro Estefenelli», para que este nombre se perpetúe en la región, y las caravanas del progreso que pasen delante de ella saluden al infatigable misionero de Don Bosco, que incrementó los bienes de la tierra, enseñando a desear los bienes del cielo.

Y con ésta son ya tres las estaciones de la Argentina que llevan nombres salesianos: «A. Stefenelli», «Cardenal Cagliero» y «Tornquist» apellido éste gratisimo y familiar para argentinos e hijos de D. Bosco, y para unos y otros evocador de generosidades y gratitudes sin cuento.

**Otro salesiano, honrado en América, por sus beneméritas actuaciones.** — La Comisión de Fomento, de Junín de los Andes (Neuquén) ha hecho miniar un artístico pergamino y acuñar una medalla de oro, por una acreditada casa de Buenos Aires, a fin de ofrecerlos al digno párroco de dicha población, Rvdo. P. Ginés Ponte, quien recibió ambas distinciones, solemnemente, de manos de la primera autoridad municipal, el día 7 del p. p. Junio.

Los motivos del homenaje van expuestos en la dedicatoria del pergamino, que dice así: *Los vecinos de Junín de los Andes y su Departa-*



*mento rinden homenaje de admiración y afecto a la obra patriótica y altruística del Rvdo P. Ginés Ponte, por su cristiana actuación, como sacerdote, y su progresista desempeño en el cargo de Presidente de la Comisión de Fomento de este pueblo; obras que perdurarán, en virtud de sus méritos y permanecerán en el recuerdo de todos sus moradores.*

Repútase como un extraordinario mérito del P. Ponte el haber dibujado y proyectado, con motivo del 52º aniversario de la fundación del pueblo, un magestuoso monumento al Gral San Martín, cuidando personalmente los más nimios detalles de los distintos moldes, y de ciento veinte vaciados en cemento porfídico, hábilmente ejecutados en aquella casa salesiana.

**Un nuevo órgano.** — La capital del Perú ha adquirido una verdadera joya. El grandioso santuario de María Auxiliadora tiene ya su órgano, digno, en todos sentidos, de la reputación de la casa constructora *Tamburini*, de Crema (Italia).

El acto de la bendición e inauguración de tan magnífico instrumento, integrado por una gran riqueza de juegos y combinaciones, y de factura modernísima impecable, ha sido en Lima un acontecimiento, habiendo acudido a presenciarlo cerca de 3.000 personas; la flor y nata de la sociedad limeña.

El instrumento ha sido bendecido por el Excmo Sr. Arzobispo Dr. Pedro Pascual Farfán, y la audición ha estado a cargo de dos reputados organistas, habiendo sido radiada a toda la República. El P. Salesiano Dr. Victor Alvarez hizo una elocuente apología de la música litúrgica, y la prensa local, sin distinción de matices, reflejó en sus columnas el resonante éxito de la solemnidad artístico-religiosa.

## CRUZADA MISIONERA

### 3 NUEVAS BECAS

“Purísima Concepción”

“San Pablo Apóstol”

ambas fundadas por Dña Concepción Escobedo, de Valencia (España)

“Pedro Ricaldone”

por una Cooperadora Salesiana de la misma ciudad.



## Crónica de las Gracias conseguidas, por mediación de María Auxiliadora, de San Juan Bosco y de nuestros Siervos de Dios

ESPAÑA (Córdoba) *Pozoblanco*. Junio de 1934. — Habiendo estado largo tiempo sufriendo las molestias de una úlcera en el estómago, últimamente se me recrudeció de una manera violentísima, complicándose mi enfermedad con el hígado. Invoqué con fervor y confianza la protección de S. Juan Bosco, prometiéndole mandar celebrar una misa en su nuevo altar, fomentar su culto y hacer público el favor, si el mal desaparecía. El nuevo Santo me escuchó; y yo agradecida deseo se dé cumplimiento a mi promesa, para gloria de Dios y de su siervo S. Juan Bosco.

MARGARITA GUTIERREZ.

ESPAÑA (Cuenca) *Alcohujate*. — Mi corazón se siente henchido de alegría, al poder lanzar desde este pueblecito de Alcohujate, un grito de alabanza y gratitud a nuestra excelsa Madre María Auxiliadora.

Después de dar a luz, me había puesto tan grave, que los médicos daban pocas esperanzas.

Una familia muy amante de María Auxiliadora nos recomendó hiciésemos una novena a tan buena Madre. La comenzamos en seguida, poniendo toda nuestra confianza en su gran misericordia.

En breve se hizo patente la gracia. Yo comencé a mejorar, encontrándome enseguida fuera de peligro. Pero donde vimos más clara y evidente su protección fué en mi hijita; pues aún durante los días de mi mayor gravedad, pudo estar siempre conmigo, amamantándola yo misma, sin perjuicio de su salud, y con esperanzas, si Dios me lo concede, de vivir muchos años.

Con toda mi alma hago público mi agradecimiento a tan buena Madre.

ANGELA MARTINEZ.

ESPAÑA *Gerona*. Enero de 1934. — Próxima a luz una hermana mía, presentóse el caso tan difícil que tuvimos que recabar la asistencia de dos médicos, los cuales coincidieron en la posi-

bilidad de hallarse la criatura muerta en el seno de la madre y en que se hacía necesaria una operación con toda urgencia para salvar por lo menos la vida de ésta. Empezaron los preparativos para la intervención quirúrgica y en tan angustioso trance me dirigí a la Sma Virgen, a quien aprendí a invocar desde mi infancia bajo la advocación de María Auxiliadora, prometiéndole publicar la gracia y hacer una determinada obra de caridad si el niño salía con vida, aunque sólo fuera la suficiente para dar tiempo a bautizarle, y he aquí que mi buena Madre nos concedió no sólo lo que le pedíamos, sino que, sin necesidad de operación ninguna, nació el niño con vida y hasta hoy está rebosante de salud. Agradecido, cumplo todo lo prometido.

CECILIO GIMENEZ  
Antiguo alumno Salesiano.

ESPAÑA *Madrid*, 25 marzo de 1934. — Habiendo enfermado gravemente de los riñones y teniéndome que someter a una intervención quirúrgica, pues ya había agotado todos los remedios que estaban a mi alcance, recurri con gran confianza al Beato Juan Bosco, aplicándome sobre la parte enferma una reliquia que me dieron las Hijas de María Auxiliadora. Llena de confianza y preparada para morir, si el Señor lo quería, me fuí a la Clínica donde me hicieron la operación, en la que me extrajeron un riñón, en tan malas condiciones, que el mismo Doctor dijo ser lo más grave que había visto.

Hoy, gracias a mi celestial Protector, me encuentro perfectamente, pudiéndome dedicar a todos los trabajos domésticos.

Con toda mi querida familia doy gracias a tan buen Padre y exhorto a cuantos estas líneas lean no dejen de invocarle, por intercesión de la que es Auxilio de los Cristianos.

FRANCISCA ARRANZ BARRIO.

ARGENTINA *Buenos Aires*. Junio 18 de 1934. — Teniendo fuerte dolor al corazón y espaldas, como era muy persistente, me apliqué una reliquia de Don Bosco, con el propósito de que, si me lo quitaba, publicaría la gracia y haría una novena. ¡Oh sorpresa grande! al otro día, amanecí sin dolor alguno.

Agradezco infinitamente esta y otras gracias ya concedidas por María Auxiliadora y Bon Bosco.

C. T.

COLOMBIA (Santander) *Girón*. Junio de 1934. — Hallándose mi hija de cuatro meses con infección en el estómago y una fiebre tan alta que la niña parecía carbonizarse, en trance tan difícil, invoqué a María Auxiliadora, con el rezo de su novena. Durante ésta, vimos algún mejoramiento, pero no tardó la enfermedad en presentarse de nuevo más violenta. Los médicos que la asistían, la desahuciaron.

Con más fe que antes, empecé otra vez la novena, ante la imagen que aquí se venera en su capilla. Mi súplica fué oída, pues la niña se halla fuera de peligro, y hoy cumpro gustosa mi promesa de publicar este milagro, profundamente agradecida.

PILOMENA SERRANO DE MORENO.

COLOMBIA (Santander) *San Andrés*. Mayo de 1934. — De todo corazón damos gracias a María

Auxiliadora y a San Juan Bosco, por haber librado de muerte repentina al primero de los que firmamos, con motivo de un violento ataque al corazón y al cerebro, habiéndose mejorado notablemente, luego que fueron invocados los celestiales protectores.

Prometemos contribuir a la erección del altar del nuevo Santo.

NEPTALI RINCON.  
CLEMENTINA DE RINCON.

EL SALVADOR *Santa Ana*. Junio de 1934. — En Febrero del corriente año, fui atacada de una terrible enfermedad; agotamiento de vida, rehusando todo alimento; además, infección intestinal y fuertes dolores en todo el cuerpo, que me hacían desfallecer. El distinguido Dr. Dn. Augusto Girón, luchador incansable, después de emplear todos los recursos de la ciencia, dijo a mis dos hermanas: «el caso es perdido; aquí, ¡sólo un milagro! Mis hermanas, llenas de angustia, pidieron con más instancias a María Auxiliadora, por medio de San Juan Bosco, a quien durante los tres meses de enfermedad le habían rezado muchas novenas. Corrían los días sin mejorar; el Dr. confirmaba el peligro; pero una tarde, lleno de arrojo, me puso una gran inyección, ¡delicadísima!; salí del peligro; pero las reacciones continuaban. Un día que hacía el Dr. un cambio de monedas en una joyería, encontró allí una medallita de San Juan Bosco, que luego trató de comprar; me la trajo y colocó al cuello, diciéndome: ¡este es su remedio, confíe en él!». El Dr. no tenía conocimiento del extraordinario poder de intercesión de San Juan Bosco pero lo hizo, con enardecimiento. Confirma el Dr. que pocos momentos después, conoció él, con sorpresa, la reacción favorable y de confianza absoluta en mi salud. El día de la canonización de San Juan Bosco, 26 de Abril, empecé a desear el alimento. Al presente, me siento casi bien, y agradecida, hago una ofrenda a las misiones.

FLORINDA PINTO.

HONDURAS (Tegucigalpa) *La Carmela*. Junio de 1934. — Jamás podremos corresponder a la bondad y ternura de María Santísima Auxiliadora, pues nos ha favorecido en infinidad de casos, a mí y a mi familia.

No hace mucho tiempo tuvimos a nuestro querido papá gravemente enfermo de una terrible enfermedad que ya había padecido otras veces. Llamamos al médico de la familia, quien no titubeó en señalarnos la gravedad del mal, ordenando su inmediato traslado al Hospital San Felipe, donde debía practicársele una delicada operación. Esta llevóse a cabo a las nueve de la mañana. A las cuatro de la tarde, y cuando empezaba a pasar el efecto de la anestesia, mi papá se puso tan mal que temimos un desenlace fatal: la fiebre tenía lo trastornado, no estaba un momento quieto, hacía esfuerzos grandes por salirse del lecho, cosa que nos afligía, pues los médicos ordenaron que permaneciera quieto, pues de lo contrario la herida podría abrirse, siendo así caso perdido. A pesar de las inyecciones que le pusieron, fué imposible que se calmara. Mi madre, mis tres hermanitos y yo, lo rodeamos, sosteniéndolo, pero él hacía esfuerzos y luchaba, en su delirio atroz.

Loca de angustia, acudí como siempre con entera confianza a María Santísima Auxiliadora y a San

Juan Bosco, prometiéndoles hacer una Comunión en su honor y publicar la gracia en el Boletín salesiano, al mismo tiempo comencé a rezarle su Novena con todo el fervor de mi alma. ¡Oh prodigio! Como a las cuatro de la madrugada mi padre se quedó dormido, despertándose a las seis y hablándonos en su entero juicio, por lo que los médicos lo juzgaban fuera de peligro. Llenas de alegría fuimos todas a dar gracias a nuestra Madre Santísima Auxiliadora. Agradecida cumpla mi promesa haciendo publicar mi gratitud a la Virgen de San Juan Bosco, por su inmensa bondad. ¡Qué dulce es invocarte, oh María Auxiliadora!

CARMEN ABATE.

MEJICO (Michoacán) *Morelia*. Junio 23 de 1934. — Hacía más de 15 días que me encontraba gravemente enfermo de las vías urinarias, sufriendo agudísimos dolores. En vista de que las medicinas no me proporcionaban ningún alivio, lleno de confianza empecé una novena al entonces Beato Juan Bosco, prometiéndole hacer pública la gracia si me obtenía la salud. El último día de la Novena que coincidía con la fecha en que fué canonizado, después de la Santa Misa, me sentí completamente aliviado.

Muy agradecido por este favor especialísimo, y en cumplimiento de mi promesa, hago público mi reconocimiento al taumaturgo San Juan Bosco.

MARCOS ALFARO.

MEJICO (Michoacán) *Zamora*. Junio de 1934. — Estando mi Sra madre de 70 años de edad muy grave de fiebre biliosa, desahuciada por el médico, y ya casi en agonía, rogué a María Sma. Auxiliadora para que le devolviera la salud, ofreciendo publicar la gracia en el *Boletín Salesiano*. La enferma fué, poco a poco, mejorando, y a la fecha goza de perfecta salud. Por tan singular favor, doy gracias infinitas a tan excelsa Señora y cumpla varias promesas que le hice.

JOSE GUZMAN.

MEJICO (Nayarit) *Compostela*. 20 de junio de 1934. — Doy gracias a Dios que por intercesión de María Auxiliadora y San Juan Bosco, se ha podido establecer en este pueblo de Compostela una escuela particular, que aún subsiste, a pesar de las amenazas de los enemigos de la santa Iglesia, que se han propuesto su clausura. La escuela está bajo la advocación de María Auxiliadora (en lo privado), sólo tiene de establecida año y medio y ya los alumnos aman a la Madre de Dios.

*Una persona católica.*

PERÚ *Chucuito*. Junio de 1934. — La que suscribe hace público su agradecimiento por las gracias obtenidas por la poderosa mediación de San Juan Bosco y María Auxiliadora.

Hallándome enferma de ciática durante año y medio y siendo mi estado grave, acudí llena de fe y confianza a nuestro Santo, el cual fué tan bueno que alcanzó de María Auxiliadora la más completa mejoría, pues al presente me encuentro bien.

En otra ocasión un hijo mío fué atacado de una grave enfermedad; pedimos su salud a nuestra Madrecita, por la intercesión de Don Bosco, cuya medalla le acompañó siempre. El está ahora bueno y sano, desempeñando su trabajo.

FLORA VDA DE COBOS.

**Dan también gracias a María Auxiliadora y a San Juan Bosco, por favores recibidos:**

ESPAÑA (Coruña) *Santa Eugenia de Riveira*. Julia Alonso.

ESPAÑA (Cuenca) *Abia de la Obispalta*. Julián Herráiz — Marta López — María Auxiliadora de la Peña López — Felipa Cañas — Cándida Herráiz.

ESPAÑA *Salamanca*. La Directora de las Hijas de María Auxiliadora.

ESPAÑA (Salamanca) *Béjar*. Una devota de María Auxiliadora.

ESPAÑA *Valencia*. María Perales — Una Hija de María Auxiliadora — Sor Carmen Méndez H. de M. A. — María Pregaci.

ESPAÑA (Valencia) *Segorbe*. María Ibáñez.

ESPAÑA (Pontevedra) *Vigo*. El marqués de Méndez Núñez — María García de Méndez — Un buen hijo — Basilia Sobrado y su hija Angelina.

ARGENTINA *Buenos Aires*. Domingo B. Anduesa — Celia Coll de Anduesa — C. T.

ARGENTINA (Buenos Aires) *San Fernando*. María M. de Trucco — Sra de Girola.

COLOMBIA (Nariño) *Ipiales*. Ruth Bueno C.

COLOMBIA (Nariño) *Tumaco*. Enriqueta C. Vda de Bueno — María V. Bueno — Carlota Campo W. — Ana D. del Castillo — María Luisa M. — Jesús e Isabel de Escruceria — Carmen de López — Clemencia Morcillo — Rosario D. de Martínez — Dolores E. de Molinari — Marta Ortiz — Mere Pratt — Rosa Treviño — Rosario Díaz de Martínez.

COLOMBIA (Santander) *Chocóa*. Cristóbal Castillo y Sra.

COLOMBIA (Santander) *Girón*. Simona Celis de Lipes — Ramón Prada G. e hijo — Ramona Rodríguez N.

COLOMBIA (Santander) *Labateca*. María del Carmen C. de Soto — Enriqueta M. de Camargo — Delfina García — Ernesto Villamizar C. — Manuel Fco Leal — Ramón Leal — José A. Mora — Jesús Faria — Ana Teresa F. de Rojas — Juan Delgado — Herminia C. de Delgado — Trinidad Contreras de G. — Hermelina R. de Correa — Joaquín y Elena Carvajal — María del Rosario de Parra — Bárbara Vera — María A. García — Lope Leal — Eugenio Rozo M. — C. L. B.

COLOMBIA (Santander) *San Andrés*. María de Jesús Jaimes de Ríos.

COLOMBIA (Valle) *Calí*. María Dolores Caicedo O. — Leticia Calero — Teresa H. Vda de Gamboa.

ESTADOS UNIDOS (California) *Los Angeles*. Catalina G. de Freese.

MEJICO, *ciudad*. C. M. B. — Concepción F. de Sandoval — Paz Flores — Luz Vázquez — Una devota — Elisa Flores — Josefina S. De Brisuela — Sra J. de Chalet — Esperanza Vásquez — Matilde Urbina — María U. de Uribe.

MEJICO *Aguascalientes*. Francisca Valdés — Isabel D. de Gálvez.

MEJICO (Jalisco) *Guadalajara*. Soledad R. Vda de Aguirre — Victoria Rodríguez V. — Adelina Vda de Franco — Matilde N. Vda de Martínez — María Mercedes A.

MEJICO (Michoacán) *Zamora*. Lupe Guzmán de García — Elena y María Mora — Guadalupe y Epifania Martínez — María Gutiérrez.

MEJICO (Nayarit) *San José del Camutillo*. Martina R. de A. — Dolores Alvarez de Barboza.

MEJICO *Puebla*. C. Castillo A. — Asunción Macias López — Mercedes Calderón Vda de Mantilla — N. N. — Ramona y Carmen Miranda — Paula P. Vda de Millán — Carmen C. de Ruiz — Amalia B. de Hernández — Josefina Traslosheros de Colubi — Rafael López — Eulalia Tapia — Raquel Esquivel — Piedad Campos Vda de Moreno.

MEJICO (Puebla) *Chalchicomula*. Clementina Rosas.

MEJICO (Puebla) *Chipilo*. María Sevenello.

MEJICO (San Luis de Potosí) *Matheuala*. Guadalupe y Marcelina Hernández.

MEJICO *Sinaloa*. C. R. de Escobar.

MEJICO (Sinaloa) *Culiacán*. Ascensión Echevarría.

MEJICO (Sinaloa) *Guasave*. Gila B. Vda de López.

MEJICO (Sonora) *Nogales*. Gertrudis R. Valenzuela — Rosario Flores — Gricelda de Jacot — Inés de Ruiz — Fortunata Monje.

MEJICO (Sonora) *Toro*. Ignacio M. Cantú.

MEJICO (Tlaxcala) *Chiautempán*. J. Adrian Espinosa e Ignacia Segura.

MEJICO (Tamaulipas) *Ciudad Victoria*. María de la Luz Pequeño — Eloisa Leal de Cantú.

MEJICO (Zacatecas) *Momax*. José Manuel Román C.

**Por intercesión  
del Venerable Domingo Savio  
y de nuestros Siervos de Dios.**

ARGENTINA *Tucumán*, 31 de diciembre de 1933. — Hallándose enfermo de apendicitis un amigo mío, a quien mucho quiero, y presentándose serias dificultades para operarlo en el tiempo que se deseaba, recurri al Venerable Domingo Savio, rogándole con todo mi corazón hiciera desaparecer todas las dificultades que se presentaban, sacara con bien al paciente de la operación y que pudiera atenderle hasta verle libre de todo peligro, prometiéndole publicar la gracia, si me la concedía. Cuando todo parecía estar en peor situación, he aquí que todos los obstáculos desaparecieron como por encanto y se llevó a cabo la operación con toda suerte, arreglándose todas las cosas según se lo había pedido a Domingo Savio. Ahora el paciente ya goza de buena salud.

Reconocida a tanta bondad y a tan poderosa intercesión, hago pública mi gratitud y de todo corazón me encomiendo a mi celestial protector.

A. F. DIAZ, *Ex-alumno*.

**Dan también gracias por favores recibidos:**

*Al Ven. Domingo Savio*: María Caviedes P., de Cartagena (Colombia) — María Isabel Baez Centeno, de los Cóndores (Argentina) — Dolores Villademigo, de Valverde del Camino (España) — María R. de Pintos, de San Lorenzo de la Frontera (Paraguay).

*A la S. de Dios Doxotea de Chopitea*: Isabel Cervantes, de Vera, (España) — Dolores Miranda, de Morelia (Méjico) — Trinidad O. de Robles, de San Pedro Lagunillas (Méjico) — Ana C. de Prem, de Guatemala — Gorgonia Terán, de Tepic (Méjico).

*A la S. de Dios María Mazzarello*: Una cooperadora, de Buenos Aires.

# NECROLOGÍAS



## SALESIANOS DIFUNTOS:

*Pablo Echeverría, clérigo* — de Carlos Casares (Argentina) † en Alta Gracia (Argentina) el 16 de Enero 1934.

*Enrique Burkert, sacerdote* — de Barmen (Alemania) † en Aquisgrán, el 28 de Enero de 1934.

*Angel Lovisolo, sacerdote* — de Niza (Italia) † en San Gregorio de Catania (Italia) el 2 de Febrero de 1934.

*Luis Perino, sacerdote* — de San Mauricio Canavese (Italia) † en Roma, el 18 de Febrero de 1934.

*Francisco Pirazzini, coadjutor* — de Bagnacavallo (Italia) † en Roma, el 18 de Febrero de 1934.

*Alfonso Oliva, clérigo* — de Estach (España) † en Gerona, el 20 de Febrero de 1934.

*Mateo Bronda, coadjutor* — de Vinchio (Italia) † en Turín, el 24 de Febrero de 1934.

*Ef시오 Ferrero, coadjutor* — de Momvercelli (Italia) † en Turín el 28 de Febrero de 1934.

*Bartolomé Kuser, clérigo* — de Ljubnica (Yugoslavia) † en Zagreb, el 12 de marzo de 1934.

*Juan E. Holgado, sacerdote* — de Yecla de Yeltes (España) † en Ronda (España) el 16 de marzo de 1934.

*Federico de Amores Jiménez, clérigo* — de Sevilla (España) † en Ronda, el 29 de junio de 1934.

## COOPERADORES DIFUNTOS:

### Doña Ramona Serrano Vda. de Domínguez.

Muerta santamente en Girón (Colombia-Santander) en las primeras horas de la madrugada del día 17 de febrero último, a la edad de 79 años. Alma de gran fe y de extraordinaria virtud, supo educar a su familia en el santo temor de Dios. Muy devota de María Auxiliadora y de San Juan Bosco propagó su culto, y en su calidad de Celadora Salesiana en Lebrija, procuró con entusiasmo propagar el *Boletín* y favorecer las Obras y Misiones Salesianas.

!Que Dios la tenga en su gloria y dé mucha resignación a sus hijos y nietos, a quienes enviamos nuestro más sentido pésame!

### Doña Agripina Diaz Vda. de Vélez.

Ha entregado plácidamente su alma a Dios, en Méjico, a la edad de 84 años.

Empleó su juventud en la práctica de las virtudes y en las faenas domésticas, en el santo temor de Dios, y en una sencillez y modestia nada comunes.

Hacia el año 70 casó con Don Narciso Vélez, varón sumamente bondadoso, a quien llamaban « el hombre justo ». Esta santa unión fué bendecida por Dios de manera tan admirable, que con razón los amigos decían: « que aquella casa era la morada de la paz ».

Cuando a los 33 años de matrimonio quedose viuda ya no pensó la Señora Vélez sino en vivir, más que nunca, sólo para Dios y para sus hijos. Y, haciéndoles a la vez de padre y de madre, completó su educación, y los estableció decorosamente; y llena de santo gozo, entregó a María Auxiliadora, en el Instituto de su Nombre, a la menor de sus hijas, felicísima de que aquel ser tan amado se consagrara a Dios.

23 años de enfermedades consecutivas, soportadas con resignación extraordinaria, le prepararon una muerte santa, ejemplar, llena de méritos, asistida por sus dos hijos: Don Joaquín y Don Manuel, y su hija Religiosa de la Congregación de María Auxiliadora y del Santo Juan Bosco.

Descanse en paz.

### Srta Concepción Rivera.

Mientras los ánimos, caldeados por el entusiasmo, se preparaban para festejar la fecha gloriosa de la Canonización de nuestro Beato Padre, expiraba plácidamente en el ósculo del Señor la gran Cooperatora y verdadera Mamá Margarita de los salesianos de la ciudad de Guadalajara (Méjico), que ha sido testigo de las proezas de esta noble dama. Su patrimonio, que le permitía una posición holgada, fué mermando poco a poco por los continuos reveses de fortuna. Sin embargo su alma grande y generosa nunca dudó en socorrer al hijo de Don Bosco, cuando acudía a su liberalidad.

Su vida fué un sacrificio continuo. Día a día, iba de puerta en puerta recogiendo el óbolo para las obras salesianas. En los momentos en que era un crimen confesarse cristiana, prosiguió sin vacilar su carrera de heroísmo.

En vísperas de las grandes jornadas, cuando todo el mundo salesiano cantaba las glorias del Padre, ella esperaba tranquilamente la muerte.

Asistida, en los últimos momentos, por el Sr. Obispo Auxiliar de esta Diócesis, sobrino suyo, y por un sacerdote Salesiano, preguntábale éste: Y bien, Conchita, celebramos las fiestas de Don Bosco? Ella casi con alegría respondió: Padre, las voy a celebrar con El. Y así fué, pues entregó su bella alma el día 28 de marzo, del presente año, cuando todo el mundo se preparaba a elevar el himno de gloria al nuevo Santo.

A sus queridos familiares nuestro más profundo pésame, para ella nuestras oraciones y un recuerdo empercedero de gratitud.

### Han muerto también en la paz del Señor:

COLOMBIA (Nariño) *Tumaco*. — Esperanza de Acevedo.

COLOMBIA (Santander) *Labateca*. — Rosa Julia Vda de Suárez.

MEJICO (Nayarit) *Compostela*. — Guadalupe Maldonado.

# TESORO ESPIRITUAL

*Relación de las Indulgencias Plenarias que los Cooperadores Salesianos pueden ganar, en el transcurso del año.*

- 1 - Una vez cada día, sólo con elevar a Dios, en medio de sus ocupaciones habituales, una piadosa invocación, por corta que sea. (Esta Indulgencia, llamada del trabajo, pueden también ganarla los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora y sus alumnos y exalumnos, y si durante el día se sigue repitiendo la misma piadosa invocación u otra cualquiera, se ganan cada vez 400 días).
- 2 - Un día de cada mes, el que uno elija.
- 3 - El día en que se hace el piadoso Ejercicio Mensual de la Buena Muerte.
- 4 - El día en que se asiste a la Conferencia Mensual Salesiana.
- 5 - El día en que uno inscribe su nombre en la Pía Unión de Cooperadores Salesianos.
- 6 - El día en que por primera vez se consagra uno al Sgdo Corazón de Jesús.
- 7 - Cada vez que practique los Santos Ejercicios Espirituales, de ocho días.
- 8 - A la hora de la muerte, con tal que, confesado y comulgado o por lo menos arrepentido de sus pecados, invoque, con los labios o con el corazón, el nombre sacratísimo de Jesús.

## EN CADA UNA DE LAS SIGUIENTES FIESTAS:

### 1) Movibles:

- Sagrada Familia (el primer domingo después de la Epifanía).  
Dolores de la Sma Virgen (El viernes de Pasión).  
Domingo de Ramos.  
Pascua de Resurrección.  
Ascensión del Señor.  
Domingo de Pentecostés.  
Fiesta de la Sma Trinidad.  
Corpus Christi  
Fiesta del Sgdo Corazón de Jesús (primer viernes después del Corpus).  
Fiesta del Sgdo Corazón de María (día siguiente del anterior).

### 2) Fijas:

#### ENERO

- 1 - Circuncisión del Señor.
- 2 - Santísimo Nombre de Jesús.
- 6 - Epifanía.
- 18 - Catedral de San Pedro en Roma.
- 23 - Desposorios de la Sma Virgen.
- 25 - Conversión de San Pablo.
- 29 - Fiesta de San Francisco de Sales.

#### FEBRERO

- 2 - Purificación de la Sma Virgen
- 22 - Catedral de San Pedro en Antioquia.

#### MARZO

- 19 - Fiesta del Patriarca San José.
- 25 - Anunciación de la Sma Virgen.

#### MAYO

- 3 - Invención de la Santa Cruz.
- 8 - Aparición de San Miguel Arcángel.
- 17 - Aniversario de la Coronación de María Auxiliadora.
- 24 - Fiesta de María Auxiliadora.

#### JUNIO

- 24 - Natividad de San Juan Bautista.
- 29 - Fiesta de San Pedro y San Pablo.
- 30 - Conmemoración de San Pablo.

#### JULIO

- 1 - Preciosa Sangre de Ntro Señor Jesucristo.
- 2 - Visitación de Ntra Señora.
- 16 - Fiesta de la Virgen del Carmen.

#### AGOSTO

- 6 - Transfiguración del Señor.
- 15 - Asunción de la Sma Virgen.
- 16 - Fiesta de San Roque.

#### SEPTIEMBRE

- 8 - Natividad de la Sma Virgen.
- 12 - Dulcísimo Nombre de María.
- 14 - Exaltación de la Santa Cruz.
- 15 - Los Siete Dolores de la Sma Virgen.
- 29 - Dedicación de San Miguel Arcángel.

#### OCTUBRE

- 7 - La Virgen del Rosario.
- 11 - Maternidad de María.
- 16 - Pureza de María.

#### NOVIEMBRE

- 21 - Presentación de Ntra Señora.
- 22 - Fiesta de Santa Cecilia.

#### DICIEMBRE

- 8 Inmaculada Concepción.
- 25 - Natividad de Jesús.

Para lucrar las antedichas Indulgencias se requiere, además de las condiciones ordinarias, que los Socios de la Pía Unión recen cada día un Padre nuestro, Avemaria y Gloria, con la invocación *Sancte Francisce Salesi, ora pro nobis*, según la intención del Romano Pontífice.

# BIBLIOGRAFIA

Hemos recibido de la Editorial Gili (Córcega. 415 - Barcelona) los siguientes libros;

**SILABARIO DEL CRISTIANO** - por Mons. Olgiati. Versión de la 1ª edición italiana, por el Pbro Cipriano Montserrat. *Un vol. 12 x 19, de 302 págs. Rústica, Ptas 4. Tela, 6 (para correo certificado añadir 0'35).*

El docto y celoso catedrático de la Universidad Católica de Milán, autor de este libro, y uno de los publicistas modernos preferidos, se ha propuesto combatir el analfabetismo religioso.

Esa ignorancia, verdadera plaga de nuestros tiempos, no es extraña a las naciones propiamente llamadas católicas, y a ellas les afecta, si cabe más que a las otras, porque considerando innatos y familiares los asuntos y problemas de la religión, no se ocupan de estudiarlos.

De aquí la oportunidad de esta obra, donde se explican, de un modo por demás doctrinal y sugestivo, todas las verdades de la doctrina cristiana: misterios, Sacramentos, gracia santificante, Iglesia, liturgia, jerarquía, etc.

Los párrocos, predicadores y conferencistas encontrarán en ella programas y sugerencias de gran efectividad práctica.

**GUIA DE LA MUJER CRISTIANA.** — Por el P. Javier Schlitter, Redentorista. Versión de la 3ª edición francesa. *Un vol. 12 x 19, de 516 págs. Rústica, Ptas 7; tela, 9 (para correo certificado añadir 0'40).*

Es un vademecum del hogar.

La mujer cristiana encontrará en este libro orientaciones claras y seguras sobre todos los deberes más esenciales de la vida familiar,

tan expuesta hoy a las infiltraciones del neopaganismo imperante.

La presentación del libro es la más a propósito para ofrecerlo, como regalo, a cualquier joven o ama de casa.

**EL JARDIN DE LOS MISTERIOS.** — Por el P. Mauricio Rigaux, S. J. traducido del francés. *Un vol. 12 x 19, de 224 págs. con ilustraciones. Rústica, Ptas 3; encuadernado, 4 (para correo certificado añadir 0'30).*

Raras veces la imaginación y la realidad, la ficción y el dogma se han presentado unidos en tan feliz maridaje.

El autor de este libro demuestra poseer el secreto mágico de los buenos narradores auténticos, mostrándose educador y artista al mismo tiempo.

Las verdades fundamentales de nuestra Santa Religión son inculcadas a la juventud, por medio de una delicada trama novelesca, a lo Wells, en la cual la realidad y el ensueño, íntimamente unidos, llevan al lector a las más altas maravillas sobrenaturales.

**OFICIO PARVO DEL SGDO CORAZON DE JESUS Y DEL DULCE CORAZON DE MARIA.** — Su autor es San Juan Eudes y la traducción castellana del P. Esteban Moreu S. J. *Un vol. 8 x 13, de 72 págs. Rústica, Ptas 0'70 (para correo certificado añadir 0'20).*

Estas dos devociones fundamentales del cristiano no han tenido mejor intérprete que San Juan Eudes, que fué su promotor. Sería pues ocioso encarecer el valor intrínseco de este precioso opusculo, al que la Casa Gili ha dado una presentación cómoda y elegante.

Nota. — Quienes deseen adquirir alguna de las obras aquí anunciadas, pídánla directamente a las Casas Anunciadoras. La Dirección del Boletín no puede encargarse de hacerlo.

## BOLETÍN SALESIANO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: VÍA COTTOLENGO, 32 - TURÍN (109) - ITALIA

